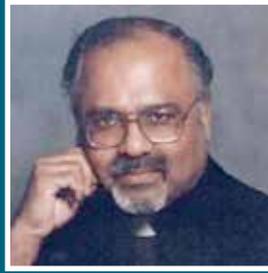




Premier
Canadian
Tamil
Journal



ஒட்டாவாவில்
ஒலித்த குரல்



GIS பறிக்கப்பட்ட
மூத்த பிரஜைகளுக்கு
ஏப்ரலில் மீளளிப்பு!

அசாத்திய
சாதனையாளர்



மூன்று ஆண்டுகளில்
1.3 மில்லியன் பேருக்கு
நிரந்தரக் குடியரிமை

மகுடம்:
70 ஆண்டுகள்



'காலஞ்சென்று' வந்த
அவசரகாலநிலை
அகாலமானது !





ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canadaதொலைபேசி:
416 920 9250மின்னஞ்சல்
tamilsinfo@sympatico.caதயாரிப்பு
ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்
ரொறன்ரோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு
அகிலன் அசோஷியேஷன்முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &
தயாரிப்பு முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்
குமின்ரஸ் துரைசிங்கம்
அனோஜினி குமாரதாசன்பொது முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு
என். விமலநாதன்
என். குமரதாசன்
இ. சிவலிங்கம்
வே. விவேகானந்தன்
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன்கிராஃப்மாதாந்தம்
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்இணையம்
www.tamilsinformation.info

அகாலமான அவசரகாலம்!

கொரோனா பேரிடருடன் மக்கள் போராடக் கொண்டிருக்கையில் இன்னொரு பேரிடர் கடந்த மாதம் கனடாவை முடக்க நிலைக்குக் கொண்டுவந்தது.

இரண்டாவதன் நாயகர்கள் பாரஊர்தி ஓட்டுனர்கள். பண்பலமும் ஆட்பலமும் அட்டகாசமாக இவர்களுக்குச் சேர்ந்ததால் கனடா முற்றுமுழுதாக கட்டுப்பாட்டை இழந்தது.

'Freedom Convoy' என்ற முகப்பில் தடுப்பூசிக்கு எதிராக ஆரம்பித்த இப்போராட்டம் திசைமாறி, கனடிய தலைநகரான ஓட்டாவாவை ஆக்கிரமித்து அடாத்தாக தரித்திருக்கும் இடமாக்கியது.

பாதுகாப்புத்துறை, கண்காணிப்புத்துறை, புலனாய்வுத்துறை, காவர்துறை என்று பலவகை பராக்கிரம பலத்தைக் கொண்ட கனடிய அரசாங்கம் இப்போராட்டத்தின் உள்நோக்கத்தை முற்கூட்டியே அறிந்திராதிருந்தது இதன் முதற்தோல்வி.

போராட்டத்தின் இலக்கு சரியா, பிழையா, நல்லதா என்பதற்கப்பால் - கனடிய பிரஜைகள் என்ற வகையில் அவர்கள் நாடாளுமன்றம் நோக்கி வருவதால் அதற்கு முகம் கொடுத்து கோரிக்கையை செவிமடுத்திருக்க வேண்டியது அரசாங்கத்தின் ஜனநாயகக் கடமை.

ஆனால், முதல் வாரத்தில் பாதுகாப்புக் காரணமாக பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோ அடையாளம் குறிப்பிடாத இடத்துக்கு மாற்றப்பட்டார். எதிர்க்கட்சித் தலைவரான எரின் ஓ ரூல் கன்சர்வேடிவ் தலைவர் பதவியிலிருந்து இறக்கப்பட்டார்.

ஓட்டாவா பொலிஸ் மாஅதிபர் திடீரென பதவி துறந்தார். நகரின் பொலிஸ் சேவைக் குழுத்தலைவர் பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டார். நாட்டின் தலைமைத்துவம் தோல்வி கண்டது என்று என்.டி.பி. தலைவர் ஜக்மீற் சிங் பகிரங்கமாக கருத்து வெளியிட்டார். இந்த நிலையை போராட்டக்காரர்கள் தமக்கு சாதகமாக்கி வேட்டைத் திருவிழா நடத்தினர்.

மூன்றாம் வாரத்தில் நிலைமை கட்டுப்பாட்டை இழந்தபோது பிரதமர் அவசரகால நிலையை பிரகடனம் செய்து, பல நகரங்களிலிருந்தும் ஆயிரக்கணக்கான காவர்துறையினரை களமிறக்கியதால் நிலைமையை கட்டுக்குள் கொண்டுவர முடிந்தது.

196 பேர் கைதானதும், 115 பாரஊர்திகள் இழுத்துச் செல்லப்பட்டதும், திரண்டிருந்த பேரணியினரை துரத்தித் துரத்தி அப்புறப்படுத்தியதும் 'மினி' போர்க்களத்தை காட்சிப்படுத்தியது.

என்.டி.பி. தயக்கத்துடன் வழங்கிய ஆதரவால் நாடாளுமன்றில் அவசரகாலநிலை நிறைவேற்றப்பட்டதாயினும், செனட் சபை அப்படியே அதனை ஏற்காது விவாதத்தில் ஈடுபட்டு தம்மை 'றப்பர் ஸ்ராம்ப்' ஆக காட்ட விரும்பாது இழுத்தடித்தது.

நிலைமை சாதகமில்லாததை உணர்ந்த பிரதமர் ரூடோ, பாரஊர்திப் போராட்டம் முடிவடைந்து விட்டதெனக் கூறி அவசரகால நிலையை 'சாதுரியமாக' ரத்துச் செய்து கதையை முடித்துக் கொண்டார்.

'காலஞ்சென்ற' பின்னர் கொண்டு வரப்பட்ட அவசரகாலநிலை, சட்டமாவதற்கு முன்னரே அகாலமானது!

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canada

Tel: 416 920 9250

E-mail
tamilsinfo@sympatico.caProduced by
Eelam Tamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Tamil Information
Research Unit (THIRU)Published by
Ahilan AssociatesEditor in chief
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor
Ranji ThiruAssistant Editor and
Production Manager
Sasi PathmanathanAssistant Editors
Quintus Thuraingam
Anojini KumaradasanGeneral Manager
R. R. RajkumarPublic Relation
N. Vimalanathan
N. Kumaradasan
R. Sivalingam
V. Vivekananthan
P. SivasubramaniamTechnical Support
Haran GraphMonthly
5000 CopiesAnnual
6000 CopiesWebsite
www.tamilsinformation.info

ஏமாறவேண்டாம்! கனடிய தூதரகம் பொதுமக்களுக்கு எச்சரிக்கை

கனடிய குடிவரவு சம்பந்தமான மோசடி நடவடிக்கை ஒன்று தொடர்பாக இலங்கையிலுள்ள கனடிய உயர்ஸ்தானிகர் அலுவலகம் அவசர எச்சரிக்கையொன்றை விடுத்துள்ளது. சமூக ஊடகங்களில் இடம்பெறும் ஆட்சேர்ப்பு மோசடி தொடர்பிலேயே இந்த எச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

‘கனடா அரசாங்கத்தின் ஆட்சேர்ப்பு 2022’ என்ற தலைப்பில் சமூக ஊடகங்களில் பரவும் விளம்பரங்கள் தொடர்பாக அவதானமாக இருக்குமாறும், அவை போலியானவை எனவும் கொழும்பில் அமைந்துள்ள கனடிய உயர்ஸ்தானிகர் அலுவலகம் ரூவிட்டர் வழியாக அறிவித்துள்ளது.

குறித்த போலி வேலைவாய்ப்பு பிரசார நடவடிக்கையில், ஆட்சேர்ப்பு மூலம் உடனடியாக பணி (வேலை) அனுமதிக்க வழங்கப்படுவதாக உறுதியளித்து மக்களை ஏமாற்றுவதாக தெரியவந்துள்ளதென இங்கு மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பிரசாரம் பொய்யானது எனவும், பொதுமக்களை விழிப்புடன் இருக்குமாறும் கனடிய உயர்ஸ்தானிகர் அலுவலகம் வேண்டியுள்ளது. இவ்வாறான மோசடிகளிலிருந்து பாதுகாத்துக் கொள்ளுமாறும் பொதுமக்களிடம் மேற்படி அலுவலகம் கேட்டுள்ளது.

ஒவ்வொரு வருடமும் கனடிய மத்திய அரசின் குடிவரவு திணைக்களம், புதிய குடிவரவாளர் ஏற்பு எண்ணிக்கை இலக்கை அறிவிப்பது வழக்கம். அதிகாரபூர்வமாக பகிரங்கப்படுத்தப்படும் இந்த அறிவிப்பை சில ‘ஆட்கடத்தல்’ முகவர்கள் தவறான பிரசாரம் மூலம் மோசடிகளில் ஈடுபட்டு அப்பாவி மக்களை ஏமாற்றி வருவது கனடிய பாதுகாப்புத்துறையின் கவனத்துக்கு கொண்டுவரப்பட்டதால் கனடிய தூதரகம் இந்த எச்சரிக்கையை விடுத்துள்ளது.

கனடிய சனத்தொகை வளர்ச்சிக்கு குடிவரவாளரே முக்கிய காரணம்! உள்நாட்டு பிறப்பு வீதம் வீழ்ச்சி!!

கனடாவின் சனத்தொகை இந்த வருடம் 37 மில்லியனை எட்டியுள்ளது. கடந்த வருடம் மே மாதம் நடத்தப்பட்ட சனத்தொகை சேகரிப்பு விபரத்தின்படி, இத்தொகை 36.9 மில்லியனாக இருந்தது. இந்நாட்டின் சனத்தொகை வளர்ச்சிக்கு குடிவரவாளர் வருகையே முக்கிய காரணமெனவும் புள்ளிவிபரங்கள் ஊடாகத் தெரியவந்துள்ளது.

2016ம் ஆண்டுக்கும் 2021ம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட ஐந்தாண்டுக் காலத்தில் கனடிய சனத்தொகை வளர்ச்சி 5.2 சத வீதமானதென்றும், ஜி-7 எனப்படும் அபிவிருத்தி நாடுகளுடன் ஒப்பிடுகையில், கனடிய வளர்ச்சி இரண்டு மடங்கு அதிகமானதென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொரோனா பேரிடரினால் கனடிய எல்லைப்புற போக்குவரத்துகள் தடைப்பட்டமை, தொற்று - நோய் சிகிச்சை நடைமுறை கட்டுப்பாடுகள், குடிவரவு திணைக்களத்தின் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பணிகள் போன்ற காரணிகளால், முன்னைய காலங்கள் போன்று இப்போது சனத்தொகை வளர்ச்சி அமையவில்லை.

Statistics Canada said the national population grew by 5.2 per cent between 2016 and 2021, almost double the rate of any other G7 nation and faster than the preceding five-year stretch. The main reason for the slowdown in growth from a historic high to its lowest rate in a century was border restrictions that, while meant to slow the spread of COVID-19, also slowed the pace of newcomers arriving in Canada, who have been, and remain, critical to maintain growth.

கனடாவைப் பொறுத்தளவில், சனத்தொகை அதிகரிப்புக்கான இயற்கை (மகப்பேறு/பிரசவம்) வளர்ச்சி, மிகமிக குறைவானதாகவே காணப்படுகிறது. புதிய குடிவரவாளர் வருகை இதனை ஓரளவுக்கு ஈடு செய்வதாக உள்ளது. இங்கு ஒவ்வொரு வருடமும் அதிகரிக்கும் சனத்தொகையில் ஐந்தில் நால்வர் (5:4) என்ற கணக்கில் புதிய குடிவரவாளர்களே உள்ளனர். 2008ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர், குறிப்பாக 2021-2022ம் ஆண்டுகளில் இதிலும் கூட இறங்குமுகமாகவே உள்ளது.

கடந்த பல ஆண்டுகளாக, கனடியப் பெண் ஒருவரின் பிரசவம் 1.4 வீதமாகவே உள்ளதாக 2020ம் ஆண்டில் சேகரிக்கப்பட்ட தரவு கூட்டுகின்றது. இங்கு இடம்பெறும் இறப்புகளின் வீதத்துடன் பார்க்கையில், சராசரியாக பிறப்பு வீதம் ஆகக்குறைந்தது 2.1 வீதமாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் அந்த இலக்கு எட்டப்படவில்லை. 50 வயதுக்கு உட்பட்ட பலரும், குறைந்தளவான பிள்ளைகளைப் பெறுவதென முற்கூட்டியே திட்டமிடுகின்றனர் என வெஸ்டர்ன் பல்கலைக்கழக சமூகவியல் பீட அண்மைய ஆய்வொன்று கூறுகின்றது.

“கூடுதலான குடிவரவாளர்களை உள்வாங்கினால், சனத்தொகை வளர்ச்சி காணும். இல்லையேல், சனத்தொகை வீழ்ச்சியையே காணமுடியும்” என்று இத்துறையில் கனடாவில் மூன்று ஆண்டுகளாக பணியாற்றிவரும் பிறப்பு-இறப்பு வீத பிரதம ஆய்வாளர் டக் நொரிஸ் கூட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

பேரிடரான 2021ல் நடத்தப்பட்ட சனத்தொகை கணிப்பானது, உட்பிரதேசங்களின் வளர்ச்சி - யைவிட கரையேர பிரதேசங்கள் 1940க்குப் பின்னர் கூடுதலானதாக காணப்படுவதாக தெரியத்தந்துள்ளது. ஒன்றாயிரமே மாகாணமே தொடர்ந்து ஆகக்கூடிய மக்களைக் கொண்டதாக இருந்து வருகிறது.

குடிவரவு தேக்க நிலையை மாற்றி, மீண்டும் துரித பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக மேலதிகமாக 85 மில்லியன் டாலர்களை குடிவரவு அமைச்சு பெற்றுள்ளது. குடும்ப இணைப்புத் திட்டத்திற்கு முன்னுரிமை கொடுக்கப்படவிருப்பதாக தெரிவித்துள்ள குடிவரவு அமைச்சர் சோன் பிறேஸர், இதற்கென உடனடியாக மேலதிக பணியாளர்கள் நியமிக்கப்படவுள்ளதாக அறிவித்துள்ளார். வேலை அனுமதிப் பாத்திரம், நிரந்தர குடியுரிமை (Permanent Resident Card) புதுப்பித்தல், வருகை தருவோர் விசா வழங்கல், பிரஜாவுரிமை விண்ணப்ப பரிசீலனை ஆகியவைகளையும் துரிதப்படுத்த ஏற்பாடாகியுள்ளது. ●



ஸெத்ரி



றஞ்சி திரு

சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

வெவ்வேறு 264 லொத்தர் சீட்டுகளை தொடர்ந்து வாங்கிய ஒருவருக்கு ஒன்றும் தவறாது அனைத்துமே பரிசுப் பணத்தை பெற்றுக் கொடுத்துள்ளது. வேர்ஜீனி - யாவில் வசிக்கும் ஜவன் டெய்லர் என்பவரே இந்த அதிர்ஷ்ட மனிதர். ஆகக்குறைந்தது 500 டாலரிலிருந்து, எண்பதாயிரம் டாலர்வரை ஒவ்வொன்று - றிலும் இவருக்குப் பரிசாகக் கிடைத்துள்ளது. எல்லாமாக மொத்தம் 132,000 அமெரிக்க டாலர்களை சில மாதங்களுக்குள் இவர் பரிசாகப் பெற்றுள்ளார்.

உலகப் புகழ் பெற்ற பாடகி லதா மங்கேஸ்கர் தமது 92வது வயதில் கடந்த மாதம் கொரோனாவால் காலமானார். இருபது ரூபா ஊதியத்தில் ஆரம்பமாகி, ஒரு பாடலுக்கு நூற்று லட்சம் ரூபா வரை பெற்ற இவரது சொத்தின் நிகர மதிப்பு 370 கோடி இந்திய ரூபாயென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பெற்றோரை இழந்த இளைய சகோதரர்களை பராமரிப்பதற்காக திருமணம் செய்யாது இசைக்காகவே தம்மை அர்ப்பணித்து வாழ்ந்த இவரது இறுதிச் சடங்கு அரசு மரியாதையுடன் இடம்பெற்றது.

555 காரட் கொண்ட உலகின் மிகப்பெரிய கறுப்பு வைரமான 'தி எனிக்மா' லண்டனில் கடந்த மாதம் 3.16 மில்லியன் பவுன்சுக்கு ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்பட்டது. 2.6 பில்லியன் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் பூமியை ஒரு விண்கல் அல்லது சிறுகோள்கள் தாக்கியபோது இந்தக் கறுப்பு வைரம் உருவானதாக நம்பப்படுகிறது. 555.55, 55 முகம் கொண்ட இந்த வைரம் இதற்கு முன்னர் விற்பனையான கறுப்பு வைரங்களைவிட பல மில்லியன் பவுன்சுகள் கூடிய பெறுமதியானது.

இந்தியாவில் கர்நாடக மாநிலத்திலுள்ள மைசூர் என்னும் இடத்தில் அமைந்துள்ள சித்தார்த்தா உணவகத்தில் பாரம்பரிய பட்டுச்சேலை அணிந்த ரோபோ ஒன்று உணவு பரிமாறி பலரையும் கவர்ந்து வருகிறது. செயற்கை நுண்ணறிவில் இந்த ரோபோ வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளதாம். இந்த ரோபோவின் விலை 2.5 லட்சம் இந்திய ரூபா. இதனை ஒரு தடவை சார்ஜ் செய்தால் எட்டு மணித்தியாலங்களுக்கு தொடர்ந்து இயங்குவதால், மேலும் ரோபோக்களைப் பயன்படுத்த உணவக நிர்வாகம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

ரொறன்ரோ சுற்றாடலில் கறுப்பினத்தவர் வாழும் பகுதிகளிலேயே கூடுதலான கொலைச் சம்பவங்கள் தொடருவதாக பாதிக்கப்படுவோரின் உறவினர்களும் நண்பர்களும் கூறுகின்றனர். முக்கியமாக ரொறன்ரோ மேற்குப் பகுதியும், ஸ்காபரோ கிழக்கின் ஒரு பகுதியும் பல கொலைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்ற களங்களாக அடையாளம் காட்டப்படுகிறது. இக்கொலைகளால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு அரசாங்க மட்டத்தில் கிடைக்கும் ஆதரவும் குறைவாக இருப்பதாகச் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. கடந்த மாதங்களில் இடம்பெற்ற பல கொலைச் சம்பவங்களும் இப்பகுதிகளிலேயே இடம்பெற்றுள்ளன.

ரொறன்ரோ பொலிஸ் தலைமையகத்தில் கடமையாற்றும் பொலிஸ் சுப்பிரின்டன் ஒருவர் மதுபோதையில் வாகனம் ஓட்டிச் சென்றபோது கைது செய்யப்பட்டு பணியிலிருந்து இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளார். கடமையில் இல்லாதவேளை வாகனம் ஓட்டிச் செல்கையில் பிக்கரிங் பகுதியில் வைத்து கைதானார். இவர் செலுத்திச் சென்ற வாகனம் விபத்தொன்றில் சிக்கியதையடுத்து இடம்பெற்ற சோதனையின்போதே இவர் மதுபோதையில் இருந்தது தெரியவந்தது. பொலிஸ் சேவையின் நடத்தைக் குற்றவியல் சம்பவங்களை விசாரிக்கும் பிரிவின் தலைவராக இவர் பதவி வகித்து வந்தார்.

ஒன்ராறியோ மனித உரிமை தீர்ப்பாய உறுப்பினராக குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்



மனித உரிமை மீறல் தொடர்பான குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரணை செய்வதற்கென இயங்கிவரும் ஒன்ராறியோ மனித உரிமை தீர்ப்பாயத்தின் (Human Rights Tribunal of Ontario) நீதித் தீர்ப்பாளர்களில் (Adjudicator) ஒருவராக திரு. குயின்ரஸ் துரைசிங்கம் நியமனம் பெற்றுள்ளார். கடந்த கார்த்திகை மாதத்தில் இப்பதவிக்கு நியமனம் பெற்ற இவர் அதற்கான பயிற்சிகளை நிறைவுசெய்து தற்போது மனித உரிமை தீர்ப்பாளர்களில் ஒருவராகப் பணியாற்ற ஆரம்பித்துள்ளார்.

வேலைத்தளங்கள், வர்த்தக நிலையங்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் கூடுமிடங்களிலும், மக்கள் தங்கள் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய அணுகும் எந்த சேவையிலும், தங்களது இனம், மதம், நிறம், வம்சாவளி, பிறந்த இடம், குடியரிமை, பாலினம், பாலியல் ஈடுபாடு, பாலின அடையாளம், வயது, திருமண நிலை, குடும்ப நிலை, இயலாமை போன்ற பல்வேறு விடயங்களில் மனித உரிமை மீறல்கள் இடம்பெற்றதாக நம்பப்படும் பட்சத்தில், பொதுமக்கள் இலவசமாக ஒன்ராறியோ மனித உரிமை தீர்ப்பாயத்தில் முறையிட முடியும். கிடைக்கும் முறைப்பாடு - களை, தீர்ப்பாயம் ஆராய்ந்து முடிவுகளை வழங்கும். இதன் சேவைகள் அனைத்தும் இலவசமானது. கனடாவில் பல வருடங்களாக பொதுப்பணியில் ஈடுபட்டு வரும் திரு. குயின்ரஸ் துரைசிங்கம் சமூகத்தில் நன்கறியப்பட்ட ஒருவர்.●

தமிழ்ச் சமூக மையம் அறக்கொடை நிறுவனம்

ஸ்காபரோவில் நிறுவப்படும் தமிழ்ச் சமூக மையம் கனடாவில் அறக்கொடை நிறுவனமாக பதிவு செய்யப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்த மையத்துக்கு வழங்கப்படும் நன்கொடை - களுக்கு வரிவிலக்குண்டு. கட்டுமானத்துக்கான எச்.எஸ்.ரி. வரியையும் மீளப்பெறமுடியும். 26.3 மில்லியன் டாலர் அரசு நிதியுதவி ஏற்கனவே இந்த மைய நிர்மாணத்துக்குக் கிடைத்துள்ளது. www.tamilcentre.ca என்ற இணையத் - தளத்தில் செயற்திட்டம் பற்றிய விபரங்களை அறிய முடியும்.●

பெர்வரி 14இல் காதலர் தின பூரிப்பிலும் பூங்கொத்து வழங்கி வாழ்த்துவதிலும் பலர் ஈடுபட்டிருக்கையில், கருத்தியல் சிந்தனையில் முற்றிலும் முரண்பாடுள்ள இரண்டு செய்தித்தாள்களான கனடிய வலதுசாரிப்போக்கான நாளிதழ் நாஷனல் போஸ்ட், மற்றும் சின்ஹுவா எனும் சீனாவின் இடதுசாரிப் பத்திரிகை ஆகியன பேராசிரியர் ரோபர்ட் டேனிஷின் “அமெரிக்க ஜனநாயகம் மரணமடைந்தால் கனடாவின் எதிர்காலம் எவ்வாறு அமையும்” என்ற எச்சரிக்கைமிக்க கட்டுரைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து அன்றைய தினம் பிரசுரித்திருந்தன.



பேராசிரியர் அமுது ஜோசப் சந்திரகாந்தன்

அமெரிக்க வலதுசாரித் தீவிரவாதமும் கனடாவில் அதன் அதிர்வலைகளும்

ஜனநாயகம் வீழ்ச்சியடைந்த ஒரு நாடாக மாறும் அவலநிலையில் அமெரிக்கா மாறிவருகிறது என்பதே இக்கட்டுரையின் மையப் பொருள். சீனப் பத்திரிகைக்கு இது சீனிப்பாகிலும் இனிய செய்தி என்பதில் சந்தேகமில்லை.

ஜனவரி 2021 இல் ஜோன் சொக்பி என்பவர் மேற்கொண்ட கருத்துக் கணிப்பின்படி உள்நாட்டுப் போரை நோக்கி அமெரிக்கா உக்கிரமாக நடைபோடுகின்றது என 46 சதவீத அமெரிக்கர்கள் நம்புகிறார்கள் என்று கணிப்பிட்டதையும் பேராசிரியர் டேனிஷ் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார்.

அமெரிக்கா தும்மினால் கனடாவுக்கு சளி பிடித்துக்கொள்கிறது என்ற வகையிலான நெருக்கமான உறவு இரு நாடுகளுக்கு - மிடையில் உண்டு என்பது உலகறிந்த உண்மை. எனவேதான் சர்வாதிகாரத்தின் ஆபத்தான திசைகளை நோக்கி அயல்நாடு சரியும் போது, கனடா ஒருபோதுமே அலட்சியமாக இருக்க முடியாது. கனடாவின் பாதுகாப்பு, பொருளாதாரம் மற்றும் கலாசாரம் அமெரிக்காவுடன் மிகவும் ஆழமாக இணைக்கப்பட்டவை. அங்கு இடம் பெறும் பெரியளவிலான மாற்றங்கள் இங்கேயும் சிற்றலை விளைவுகளை ஏற்படுத்தும் என்பது எதிர்பார்க்கக் கூடியவை.

தற்போது அமெரிக்காவில் நடைபெறும் சமூக, அரசியல் பூகம்பங்கள் பற்றி கனடா அக்கறையின்றி இருந்தால் அது ஒருவேளை கனடிய ஜனநாயகத்தையே ஆபத்தில் ஆழ்த்திவிடலாம் என்பதும், சுதந்திரத் தொடரணி என்ற கோதாவில் அண்மையில் ஒட்டவாவில் இடம்பெற்ற மறிப்புப் போராட்டமும் அதற்கு கனடிய கடும்போக்காளர்களும் அமெரிக்க வலதுசாரிகளும் தாராளமாக வழங்கிய நிதிவளமும் இனி வரவிருக்கும் பல பேராபத்துகளின் முன்னோடிகளாகக்கூட அமையலாம் என்பதும் கட்டுரையாசிரியரின் வாதம்.

டொனால்ட் ட்ரம்ப் அமெரிக்க அதிபராக இருந்தபோது அவரின் உதவியாளராக இருந்த முன்னாள் இரகசிய உளவு அதிகாரி டான் பொஜீனோவின் உரையாடல்களை சில மணிநேரம் நீங்கள் உற்றுக் கேட்டிருந்தால், சென்ற ஆண்டு ஜனவரி 6ம் திகதி அமெரிக்க பாராளுமன்றத்தில் இடம்பெற்ற வன்முறைக்கிளர்ச்சி வெறும் உதிரியான ஒரு நிகழ்வு அல்ல, மாறாக இனி வரவிருக்கும் பெரிய உள்நாட்டுப் போருக்கான ஒத்திகையே என்று முடிவு செய்திருப்பீர்கள் என பேராசிரியர் கூறுவது நுனிந்து நோக்கத்தக்கது!

அமெரிக்க ஒலிபரப்பு மற்றும் தொலைக்காட்சி ஊடகங்கள், சில அரசு ஊடகங்கள் போல் வலதுசாரிப் போக்குடைய அரசு பிரதிநிகர்களுக்கு வக்காலத்து வாங்கும் வகையில் செயற்படுவதையும் அக்கட்டுரை காட்டமாகக் கண்டிக்கின்றது.

குறிப்பாக ஃபொக்சு நியூஸ் (Fox News) நிறுவனத்தின் பக்கச் - சார்பானதும் வெளிப்படையானதுமான தீவிர வலதுசாரிக் கலவையிலான சொல்லாட்சி ஜனநாயக விரோத சிந்தனையைத் தூண்டிவிடக்கூடியவை என்பது கட்டுரையாசிரியரின் கருத்து. “கனடாவில் எமது ஜனநாயகத்தை அச்சுறுத்தும் வகையிலான நடத்தைகளின் தொற்றுப்பரவலுக்கு இது இட்டுச்செல்லலாம்” என அவர் எதிர்வு கூறுகிறார்.

கனடிய அரசினருக்கு முக்கியமான பல கேள்விகளை அவர் முன்வைத்துள்ளார். எடுத்துக்காட்டாக, பாசிசத்தையே ஜனநாயகம் போல் பாசாங்கு செய்யும் அயல் நாட்டு அரசாங்கத்திலிருந்து நேரடியாக வரும் பிரசாரம் மற்றும் தவறான தகவல்களின் தீவிரத்தன்மையின் பரம்பலைக் கனடா எவ்வாறு எதிர்கொள்ளப் - போகின்றது? நிறத்துவேசம் மிக்க ஒருவழிப் பாதையில் அமெரிக்கா சென்றால் அந்நாட்டு மக்கள் பலர் மில்லியன் கணக்கில் கனடாவில் புகலிடம் கோருவார்களா? இவை போன்ற கேள்விக் கணைகளை எம்முன் வைக்கும் பேராசிரியர், கனடியர்கள் மத்தியில் இவைபற்றிய ஒரு திறந்த தேசிய உரையாடலின் அவசியத்தையும் வலியுறுத்துகிறார், “சொந்த ஜனநாயகத்தை நிலைநிறுத்தவும், சர்வாதிகார சொல்லாட்சி, வெறுப்புப் பேச்சு மற்றும் பிற தவறான தகவல்களின் பரவலை கட்டுப்படுத்தி தடுப்பது பற்றியும் கனடா ஆராயவேண்டும்” என அவர் கோட்டுக் காட்டியுள்ளார். ஆகையினாலேதான் ஒட்டாவாவில் இடம் பெற்றவை வெறும் எதிர்ப்புப் போராட்டமல்ல - அது ஒருவகையான ஆக்கிரமிப்புச் செயல் என அவர் எச்சரிக்கின்றார்.

ஊரும் உலகும் - 5

பேராசிரியர் டேனிஷ் அவர்களின் கட்டுரையை வாசித்தபோது ஜனநாயகம் என்ற போர்வையில் சிறீலங்காவின் சிங்கள ஆட்சி - யாளர்களால் 1948 முதல் மறைவாகவும் வெளிப்படையாகவும் ஓரினம் - ஒரு மதம் - ஒரு மொழி என ஆரம்பித்த வன்போக்கு இன்று, ஒரு நாடு - ஒரு சட்டம் என்ற ஒருவித பாசிச சர்வாதி - காரப் படிகளில் ஏறுவதையும், அதனால் வறுமைப்பாத்திரத்துடன் இந்தியா, வங்காள தேசம், பாகிஸ்தான் போன்ற நாடுகளில் சிறீலங்கா கடன் கேட்டு வலம் வருவதையும் சுட்டிக்காட்டி அண்மையில் விக்டர் ஐவன் என்ற மூத்த சிங்கள பத்திரிகையாளர் துணிவோடு எழுதிய வீரியவரிகள் என் நினைவில் வந்தன.

பன்மையை விடுத்து அதீத இன, நிற, மத ஒருமைப்போக்கில் கால் வைத்தால் உலகின் முன்னணி வல்லரசாகவும் சீரிய ஜனநாயகப் போக்குடைய நாடாகவும் கருதப்படும் அமெரிக்காவும் சிறீலங்கா போன்று நாகரிகமடைந்த நாடுகளின் நகைப்புக்கு உள்ளாகலாம். மாப்புளிக்க இடப்படும் புளிக்காரம் போல் இனத்துவேசமும் நிறத் துவேசமும் பரவிப்படர அதிகநாள் ஆகாது.

ஜனநாயக விரோத போக்குகளின் ஆபத்தான விளைவுகள் அமெரிக்க எல்லைக்கு தெற்கே கனடாவிற்குள் பரவும் போது இங்கு என்ன நடக்கும் என்பதை முன்சூட்டியே அறிந்துணர்ந்து செயல்படவேண்டும் என்பதே பேராசிரியர் ரோபர்ட் டேனிஷ் அவர்களின் அடிப்படை அறிவுரை.●



ஐ. ஜெகதீஸ்வரன்

மன்று கொண்ட மங்கையர்

‘பெண்களின் சாதனைகளைக் கொண்டாடுவோம், பாரபட்சமற்ற உலகினைக் காண்போம்’ என்ற தொனிப்பொருளோடு 2022 உலக மகளிர் தினம் இந்த மாதம் (மார்ச்) 8ஆம் நாள் கொண்டாடப்படுகிறது. இவ்வேளையில் கனடாவில் மூன்று தசாப்தங்களைப் பூர்த்தி செய்த ஒன்றாறியோ முது தமிழர் மன்றத்தின் ஊடாக சமூக நலன் கருதிச் செயற்பட்ட கனடியத் தமிழ்ப் பெண்கள் சிலரது வியத்தகு பணிகளைத் தொட்டுக் காட்டுவதே இக்கட்டுரையின் நோக்காகும்.

1983இல் இலங்கைத் தீவில் இடம்பெற்ற இனஅழிப்பு, இதன் விளைவாய் நிகழ்ந்த ஈழத்தமிழர்களின் புலப்பெயர்வு - இவை இம்மக்களிடம் ஏற்படுத்திய தாக்கங்கள் விபரிக்க முடியாதது. இத்தகைய பிரச்சனைகளால் மிகவும் பாதிப்புக்கு உள்ளானவர்களில் முதியோர்களே அதிகம். ஆரம்ப நாட்களில் இவர்களது மனக்கிலேசங்களைப் போக்குவதில் பெரிதும் ஈடுபாடு காட்டியோரில் குறிப்பிடத்தக்கவர் திருமதி. அருட்ஜோதி இராஜலிங்கம்.

இவர் 1980களில் Riverdale Immigrant Women's Centre (RIWC) இல் சமூகசேவை அலுவலராகப் பணியாற்றியவர். தமிழ்ச் சமூகத்தில் தமது பெற்றோரையொத்த வயதினர் தனிமை, வேறுபட்ட காலநிலை, கலாசார முரண்கள், பரிச்சயமற்ற உணவு முறைகள், யுத்தப் பாதிப்புகள் எனப் பல்வேறுபட்ட சவால்களை எதிர்கொள்ளச் சிரமப்படும் நிலை குறித்து கவலை அடைந்தார். வெறுமனே கவலை கொள்வதை விடுத்து இப்பிரச்சனைக்கு எவ்வாறாயினும் தீர்வொன்றினைக் காணவேண்டும் என்ற தற்றுணிபோடு முன்வந்தவர் ஜோதி இராஜலிங்கம்.

இச் சந்தர்ப்பத்தில், 1986இல் ஸ்காபரோ தமிழ்ச் கலாசார மன்றத்தை ஆரம்பித்து வைத்த திருமதி. சிவலோக (மணி) பத்மராஜா அவர்களை ஜோதி இராஜலிங்கம் சந்திக்க நேர்ந்தது. ஸ்காபரோ சிறீசத்ய சாயிபாபா நிலையத்தின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவரான திருமதி. பத்மராஜா அந்நிலை - யத்தின் தலைவராக பதினொரு ஆண்டுகள் தொடர்ச்சியாக இருந்து செவ்வளவு வழிநடத்தியவர். இவ்விரு பெண்களின் முன்முயற்சியே ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் முதன் முதலாக தமிழ் முதியோருக்கான ஓர் அமைப்பு உருவாக வழி வகுத்தது.

1985இல் பல்வேறு முயற்சிகளை மேற்கொண்டும் தோல்வியடைந்த நிலையில் ஜோதி, மணி ஆகிய இரு பெண்களும் ஸ்காபரோ பகுதி தமிழ் முதியோரைத் தொடர்ச்சியாக வீடுகளுக்குச் சென்று சந்தித்து, போக்குவரத்து வசதிகள் ஏற்படுத்திக் கொடுத்து ஒன்றுகூட வழிவகை செய்தனர். இதன் பயனாக, ஜோதி இராஜலிங்கத்தின் வீட்டிலேயே ஒன்றாறியோ முது தமிழர் மன்ற அங்குரார்ப்பண நிகழ்வு 1986ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 14ம் திகதி தைப்பொங்கல் தினத்தன்று நடைபெற்றது.

ரொறன்ரோ கல்விச் சபையில் 25 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக ஆசிரியப் பணி புரிந்த திருமதி. ரோஸலின் இராசநாயகம் அவர்களின் சமூகப் பணிகளிலும் தம்மை ஈடுபடுத்தி வந்தார். 1970களில் தமிழர் சமூக விழாக்கள் இங்கு நடைபெற உறுதுணையாக இருந்தவர்களில் இவர் குறிப்பிடத்தக்கவர். முன்னர் Society for the Aid of Ceylon Minorities என்ற பெயரில் இயங்கிய தற்போதைய சேக்கம் (Society for the Aid of Community Empowerment - SACEM) அமைப்பில் தொடர்ச்சியாக ஐந்து ஆண்டுகள் தலைவராக இருந்து அரும்பணி பல ஆற்றியவர். தமிழர்களுக்கான வீடமைப்புத் திட்டமான லாண்ட்ஸ்டவுன் கூட்டுறவு இல்லம் உருவாக முன்னின்று உழைத்தவர்களில் முக்கியமானவர். தமிழர்களின் சுகாதாரத் தேவைகளைக் கண்டறிவதற்காக, ரொறன்ரோ நகரசபையின் சுகாதாரப் பிரிவு ரோஸலின் அவர்களைத் தமது

அலுவலராக நியமித்துப் பல திட்டங்களை செயற்படுத்தியமை குறிப்பிடத்தக்கது. தேசிய அளவிலான கனடா YWCA இயக்குனர் சபை உறுப்பினராகச் செயலாற்றிய திருமதி. ரோஸலின் இராசநாயகம் 1995 - 97 இல் ஒன்றாறியோ முது தமிழர் மன்றத்தின் தலைமைப் பதவி வகித்த முதலாவது பெண் என்ற பெருமைக்குரியவர்.

இவருடன் உதவித் தலைவராக கடமையாற்றிய திருமதி. சிவலோக (மணி) பத்மராஜா 1997-99 இல் இரண்டாவது பெண் தலைவராகச் செயற்பட்டு பெருமை சேர்த்தார். ரோஸலின் இராசநாயகம், சிவலோகமணி பத்மராஜா ஆகிய இரு பெண் -மணிகளும் இவர்களது சமூக சேவைகளுக்காக முறையே 1993இலும், 1998இலும் தமிழர் தகவல் விருது வழங்கி கௌரவிக்கப்பெற்றமையும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

2001-2003 காலப்பகுதியில் ஒன்றாறியோ முது தமிழர் மன்றத் தலைவராகப் பொறுப்பேற்றிருந்த திருமதி. ரத்னேஷ் சண்முகநாதன் அனைத்துலகத் தன்னார்வத் தொண்டர் ஆண்டினையும், 15வது ஆண்டு நிறைவினையும் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடி அனைவரது அபிமானத்தையும் பெற்ற மூன்றாவது பெண் தலைவராவார். இவரும் 2004ம் ஆண்டு சமூகப்பணிக்கான தமிழர் தகவல் விருதினைப் பெற்றவர்.

2020 செப்டம்பரில் கோவிட்-19 பெருந்தொற்றுப் பேரிடர்க் காலத்தில் தலைமைப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டவர் திருமதி. இந்திரா நடராஜா. கனடா தமிழீழச் சங்கத்தில் செயலாளராகக் கடமையாற்றியவரும், RCMP இல் பல்வேறு விசேட செயற்றிட்டங்களில் பணியாற்றியவரும், Lingual Solutions Inc - Language Agency நிறுவனத்தின் நிர்வாக இயக்குனருமான இவர் முது தமிழர் மன்றத்தின் நான்காவது பெண் தலைவராவார்.

தற்போதைய இடர் மிகுந்த சூழ்நிலையில் இவர் முன்னெடுத்துள்ள பல வேலைத்திட்டங்கள் மன்ற அங்கத்தினர் அனைவரினதும் ஏகோபித்த பாராட்டைப் பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இம்மன்றத்துத் தொடர்வளர்ச்சியின் முக்கியம் - தராக கடந்த 18 ஆண்டுகளாக பணியாற்றிவரும் நிர்வாக இயக்குனருமான வசந்தி சாந்தகுமார் முது தமிழர் மன்ற பணிகளில் சிறப்பிடம் பெறும் ஒருவர். இவர்கள் அனைவரும் இம்மன்று கொண்டாடும் மங்கையர் என பெருமை கொள்ளப்பட வேண்டியவர்கள்.●

**இந்தமாதம் எட்டாம் திகதி
அனைத்துலக மகளிர் தினம்**

Gallstones are pebble-like pieces of material, usually made of Cholesterol or bilirubin, that form in the Gallbladder. Size can range in size from a grain of sand to a laddu. The gallbladder can make one large gallstone, hundreds of tiny stones, or both small and large stones.

When gallstones block the bile tubes, they can cause sudden & severe pain in the upper right or mid stomach. This pain is called a gallbladder attack, or biliary colic. If the symptoms continue and they're left untreated, these stones can cause serious complications.

Gallstones may cause inflammation & infection of the gallbladder (Cholecystitis) and this can also result in severe stomach pains. However, most gallstones do not cause blockages/inflammation and are painless, also called "silent" gallstones. Silent gallstones usually do not need medical treatment.

Gallstones are very common, affecting 10 to 15 percent of the North American population. Certain groups of people have a higher risk of developing gallstones than others.

- * Women are more likely to develop gallstones than men. In addition, women who have extra estrogen in their body due to pregnancy, hormone treatment (including birth control pills) are more likely to produce gallstones.
- * Older people, American Indians, Mexican Americans and people who have family history of gallstones are also at a high risk to develop gallstones. In addition, one is more likely to develop gallstones if there is obesity, history of FAST weight loss (such as after weight loss surgery) or if s/he eats food with high calories, refined carbohydrates and low in fiber.

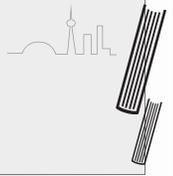
Symptoms of Gallstones

- * Severe upper stomach pains with/without nausea and vomiting
- * Yellow color of the eyes (Jaundice)



Indran B. Indrakrishnan MD FRCP (London); FRCP (C); FACP; FACG

Gallstones



when gallstones block the bile tubes for more than a few hours.

Complications of Gallstones

- * Inflammation of the gallbladder
- * Severe damage and infection of the gallbladder, bile ducts or liver
- * Gallstone pancreatitis, which is inflammation of the pancreas due to a gallstone blockage

Diagnosis of Gallstones

Ultrasound. Ultrasound is the best imaging test for finding gallstones. Other tests such as Computed tomography (CT) scan, Cholescintigraphy, MRI and Endoscopic retrograde cholangiopancreatography (ERCP) may have to be done under special circumstances or to look for complications gallstones.

Treatment for Gallstones

If the gallstones are not any causing symptoms, one may not need treatment under normal circumstances. The standard management for symptomatic gallstones is surgery to remove the gall bladder. The surgery is called cholecystectomy and is one of the most common operations performed on adults in the North America. The gallbladder is not an essential organ, which means one can live normally without a gallbladder. All surgeries come with a possible risk of complications; however, gallbladder surgery complications are very rare. The most common complication is injury to the bile ducts, which can cause infection and in this case one may need one or more additional operations to repair the bile ducts. Sometimes, nonsurgical treatments (medicines like ursodiol) are used to dissolve the cholesterol gallstones when the patients are high risk for surgery and anesthesia. One may need months or years of treatment to dissolve all stones. Very rarely shock wave lithotripsy is used to blast/break gallstones into small pieces.

Prevention of Gallstones

- * Adjusting the eating plan to include more foods high in fiber and healthy fats, fewer refined carbohydrate (processed food) and less sugar.
- * Maintain a healthy weight and avoid obesity through healthy eating and regular physical activity.●

Dr. Indran B. Indrakrishnan

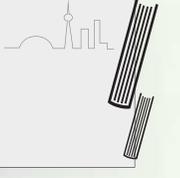
Clinical Professor of Medicine
Emory University School of Medicine
GDC Endoscopy Center LLC and Gwinnett Digestive Clinic PC
475 Philip Blvd, Suite # 304, Lawrenceville, GA 30046
www.GDCEndoscopy.com

பாதசாரிகளும் பகுத்தறிவும்!



எஸ். ராஜ்மோகன்

பணிலமாடம் - 63



பாடசாலை மாணவன் ஒருவன் தமிழர்களின் வியாபாரத் தொகுதியின் வாகனத்தரிப்பிடத்தில் இருந்த சிறு வீதியைக் கடக்க முற்பட்டபோது, வேகமாக வந்த வாகனமொன்று அங்கிருந்த நிறுத்தக் குறியீட்டுப் பலகையைக் கவனிக்காமல் சென்றுவிடுகின்றது. அந்தச் சிறுவன் மயிரிழையில் உயிர் தப்பிவிடுகின்றான். இந்தச் சம்பவத்தின் பின்னர் அந்தச் சிறுவனின் மனதில் பெரும் கோபம் எழுகின்றது. வாயில் வந்த வார்த்தைகளுடன் தனது கோபத்தை நன்றாகவே வெளிப்படுத்தினான். 'இது எனது பிழை அல்ல. கட்டாயம் கார் நிறுத்தப்பட்டிருக்க வேண்டும்' என்று அவன் மனம் குமுறியது.

இந்தச் சிறுவனின் கோபத்தில் எந்தவிதமான பிழையும் இல்லை! ஆனால், இந்தக் கோபத் - தைக் காட்டுவதற்கு முதலில் அவனிடம் அவனது உயிர் இருக்க வேண்டும். எந்த ஒரு சந்தர்ப்பத்திலும் எமது உயிரின் பாதுகாப்பினை நாங்களே உறுதிசெய்ய வேண்டுமே தவிர, மற்றவர்களிடம் அதை விட்டுவிட முடியாது. இந்தச் சம்பவத்தில் வாகனச்சாரதி நிறுத்தக் குறியீட்டில் நிற்கின்றாரோ இல்லையோ, நாங்கள் அதில் நின்று, நிதானித்து அந்த வாகனத்தின் நிறுத்தத்தை உறுதி செய்த பின்னரே வீதியைக் கடக்க முயலவேண்டும் என்பது தெளிவாகின்றது. சட்டங்களையும், விதிமுறைகளையும் கடைப்பிடிப்பது எல்லோரினதும் கடமையாக இருந்தாலும் எமது பாதுகாப்பை உறுதிசெய்து கொள்வது எங்களது கையில்ல்தான் உள்ளது.

Commonsense எனப்படும் பகுத்தறியும் பொதுஅறிவுத் திறனுக்கும், logic எனப்படும் தர்க்க ரீதியிலான அறிவுத்திறனுக்கும் இடையே உள்ள தொடர்புநிலை இக்காலத்தில் எம்மிடையே மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. எதையும் தர்க்க ரீதியாக சிந்தனை செய்து, வாழ்க்கையைப் பழக்கப்படுத்திக் கொண்டுவரும் நாங்கள், பகுத்தறியும் பொது அறிவை முற்றாகவே பயன்படுத்த மறந்து விடுகின்றோம். இந்த நிலைக்கு காரணமாக இன்றைய யதார்த்த சூழலின் மாற்றத்தையும், நவீன கல்விமுறையின் தாக்கத்தையும் கருதிக் கொள்ளலாம். இந்த இரண்டு விடயங்களுக்கும் இடையிலான மாற்றங்களே பாதசாரிகளின் விபத்துக்களுக்கு மட்டுமல்லாமல் வாழ்க்கையில் நடக்கும் பலவிதமான பிரச்சனைகளுக்கும் காரணமாக இருக்கின்றது.

ரொறன்ரோவில் கடந்த வருடம் 63 போக்கு - வரத்து சம்பந்தப்பட்ட மரணங்கள் ஏற்பட்டிருந்தன. இதன் அளவு 2020ம் ஆண்டு 46 ஆகவும் 2019ம் ஆண்டு 64 ஆகவும் இருந்தது

குறிப்பிடத்தக்கது. அதிகளவிலான எண்ணிக்கையில் பாதசாரிகளே இந்த விபத்துகளில் மரணமடைந்துள்ளார்கள். ரொறன்ரோவில் மட்டும் 2021 இல் 29 பாதசாரிகளும், 2020 இல் 23 பாதசாரிகளும் 2019 இல் 39 பாதசாரிகளும் தமது உயிர்களை விபத்துகள் மூலம் இழந்துள்ளார்கள். கடந்த சில வருடங்களாக இடம்பெற்றுவரும் விபத்துகளின் விகிதாசார அடிப்படையில் ஸ்காப்பரோவில் அதிகளவிலான பாதசாரிகளின் விபத்துகளும், மரணங்களும் ஏற்பட்டுள்ளன. இதற்குரிய முக்கிய காரணமாக வாகன ஓட்டுநர்கள் மற்றும் பாதசாரிகளின் தவறுகள் அமைந் - திருந்தாலும், அங்கிருக்கும் வீதிகளின் அமைப்பும் ஒரு காரணமென போக்குவரத்து பாதுகாப்பு வழக்கறிஞர்கள் தெரிவிக்கின்றார்கள்.

ஒன்ராறியோவில் 2020ம் ஆண்டு இடம்பெற்ற விபத்துகளின் அளவு 2019ம் ஆண்டைவிட 26 சதவீதம் குறைவாக வீழ்ச்சி அடைந்திருந்தது. இதற்குரிய காரணமாக பேரிடர்காலக் கட்டுப்பாடுகள் காணப்பட்டன. ஆனால், இதே காலப்பகுதியில் விபத்துகளின் அளவு குறைவடைந்த போதிலும் 2020ம் ஆண்டு விபத்துகளினால் இறந்தவர்களின் அளவு இதுவரை காலமும் இல்லாத அளவுக்கு 22 சதவீதமாக அதிகரித்துள்ளமை வாகனங்களின் வேகம் பற்றிய அக்கறையை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

பாதசாரிகளுக்கு எதிரான வன்முறையாகக் கருதப்படும் இந்த விபத்துகளை கட்டுப்படுத்துவதற்காக ரொறன்ரோ நகரசபை அறிமுகப்படுத்திய vision zero வீதிப் பாதுகாப்புத் திட்டம் பாதசாரிகளுக்கு மேலும் பாதுகாப்பு வழிமுறைகளை வழங்கிவருகின்றது. அதிக ஆபத்துகள் நிறைந்த வீதிகள் என அறிவிக்கப் - பட்டிருக்கும் பல வீதிகளில், வாகனத்தின் வேகத்தை குறைத்தமை, வீதியோர கமராக்களின் எண்ணிக்கைகளை அதிகரித்தமை, புதிய ஒழுங்கு முறைகள் சம்பந்தப்பட்ட பதாதைகளை உருவாக்கியமை, போக்குவரத்துச் சட்டங்களை மேலும் கடினமாக்கியமை உள்ளிட்ட பல இலக்கு நோக்கிய அணுகுமுறை - களைக் கொண்ட இந்தத் திட்டம் இனி -வரும் காலங்களிலும் பாதசாரிகளுக்கு மேலும் பாதுகாப்பை வழங்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

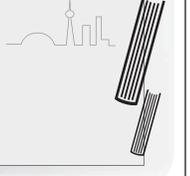
சட்டவரைபுகள் உருவாக்கப்பட்டு அவை முழுமையாக அமுல்படுத்தப்பட்டாலும், பாதசாரிகளின் கவனக்குறைவும் விபத்துகளுக்கு முக்கிய காரணமாக இருக்கின்றது. பாதசாரிகள் வீதிச் சந்திப்புகளில் சாலையைக் கடக்கும் போது தமது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளும் தன்மை குறைவாக உள்ளது. வீதிகளின் திருப்பங்களில் வாகனத்தைத் திருப்பும் வாகன ஓட்டுநர்களில் அனேகமானவர்கள் போக்குவரத்தை நன்கு கவனிப்பதாக ஒரு கருத்து இருக்கின்றது. ஆனால், பாதசாரிகளே தமது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தாமல் வீதிகளில் எதிர்பாராமல் இறங்குவதாக வாகன ஓட்டுநர்கள் குற்றம் சாட்டுகின்றனர். தொலைபேசிகளின் அத்த பாவனை, எம்மைச் சுற்றியுள்ள சூழல் பற்றிய அக்கறையின்மை, இருண்ட நிறமுடைய உடைகளை அணிதல், வாகன ஓட்டுநர்களின் செயற்பாடுகளை முழுமையாக கவனிக்காமல் விடுதல் போன்ற பல விடயங்களும் பாதசாரிகளின் விபத்துகளில் முக்கிய பங்காற்றுகின்றன.

பாதசாரிகள் தமது பாதுகாப்புக்கான பொறுப்பை தாமே எடுத்துக் கொண்டு வீதிகளையும், சந்திப்புகளையும் கடக்கும் போது அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டும். வெறும் தர்க்க ரீதியிலான சிந்தனைகளுடன் பாதசாரிகள் தமது உயிரை வீதிகளில் பணயம் வைக்க முடியாது.●

கனகேஸ்வரி நடராஜா



உப்பு



உடற்சுகம் பேணுவதற்கு என்ன செய்ய வேண்டுமென்பதற்கான பல தகவல்கள் கணினியில் தினமும் வந்தபடி உள்ளது. இதில் ஒரு முக்கியமான குறிப்பாக, எங்கள் நாளாந்த உணவில் 3 'S'களை குறைவாக உபயோகிக்கும்படி தெரிவிக்கப்படுகிறது. அவை, Starch, Sugar and Salt. அதாவது - மாச்சத்துள்ள உணவு, சீனி, உப்பு என்பவையாகும். குடும்ப வைத்தியர் எங்களை பரிசோதிக்கும்போது, இரத்தம் உயர் அழுத்தமாக இருந்தால், “உங்கள் உணவில் தாராளமாக உப்பை சேர்க்கிறீர்களாபோல இருக்கிறது. அதனை நன்றாக குறைத்துக் கொள்ளுங்கள்” என அறிவுரை வழங்கத் தொடங்குவார். உப்பை பற்றிய வியாக்கியானங்களும் அறிவுரைகளும் அண்மைக்காலங்களில்தான் அதிகமாக மருத்துவ உலகில் பேசப்படுகிறது.

‘உப்பில்லாப் பண்டத்தை குப்பையில் எறி’, ‘உப்பிட்டவரை உள்ளளவும் நினை’ எனும் வாக்கியங்கள் எங்கள் மனதில் சிறு வயதிலிருந்தே பதிந்துவிட்டவை. புது வீட்டுக்கு குடிபுகும்போது முதலில் உள்ளே எடுத்துச் சென்று வைப்பது உப்புப் பாத்திரமாகவே இருக்கும். எம்மக்கள் உப்பை லட்சுமியாக கருதுவதே இதற்குக் காரணம். அத்தனை மகத்துவம் வாய்ந்தது உப்பு.

மேற்கத்தைய நாடுகளில் மட்டுமன்றி உலகின் பல நாடுகளிலும் மக்கள் விரைவாகத் தயாரிக்கப்படும் உணவு வகைகளையே (Fast Foods) விரும்பி உண்கின்றனர். அதிக உப்பு கலக்கப்பட்ட, பல மாதங்களுக்கு பழுதுபடாத வகையில் வைத்திருக்கக்கூடிய உணவுப் பொருட்கள் இன்று சந்தையில் இலகுவாக கிடைக்கிறது. இவற்றை நம்பி வாழும் மக்களே இன்று அதிகம். வேகமான வாழ்க்கை முறையில், உப்பு அதிகமாகவுள்ள தயாரிப்பு உணவுப் பொருட்கள் இன்றியமையாதவை - யாகிவிட்டன.

உப்பின் அருமை, பெருமை, மதிப்பு ஆகியவைகளை கனடா, அமெரிக்கா மற்றும் பனி கொட்டும் ஐரோப்பிய நாடுகளில் வாழ்பவர்களே அதிகம் அறிவர். குளிர்காலம் தொடங்கினால் பனி கொட்டத் தொடங்கிவிடும் போக்குவரத்து முடங்கிவிடும். வாகனங்கள் செலுத்த முடியாது. வீட்டு முற்றத்தில்கூட இறங்க முடியாது. எங்கும் சறுக்கலாகவே இருக்கும். அதற்கான உப்பை எங்கும் விசிறி அதனைக் கரைத்தால் மட்டுமே வெளியில் இறங்க முடியும்.

அரசாங்க நிர்வாகம் மலைக் கணக்கில் உப்பை வாங்கி சேமித்து வைத்து பனிக்காலத்தை வரவேற்க ஆயத்தமாக இருக்கும். தனிப்பட்ட வர்களும் அவ்வாறுதான். உப்பைத் துவ மறந்தால் பனி பாரையாகிவிடும். அதனை இலகுவாக உடைக்கவோ, அப்புறப்படுத்தவோ

முடியாது. சூரிய பகவான் அக்கைங்கரியத்தை நிறைவேற்றும்வரை வீட்டுக்குள் அடைபட்டுக் கிடக்க வேண்டியதுதான்.

உப்பு என்றதும் எமது நினைவுக்கு வருபவர் மகாத்மா காந்தியே. பிரித்தானிய அரசுக்கு எதிராக அவர் நடத்திய உப்புச் சத்தியாக்கிரகம் பிரசித்தமானது. பதினொரு அம்சத்தை உள்ளடக்கிய சத்தியாக்கிரக போராட்டத்தில் உப்பு வரி - விலக்கு முக்கியமானது. தண்டி யாத்திரைப் போராட்டத்தில் மகாத்மா காந்தி என்ற பட்டத்திற்குப் பதிலாக அவரை பிரித்தானியர் ‘உப்புத் திருடன்’ என அழைத்தனர். தண்டி யாத்திரை வேளையில் பம்பாய் மகளிர் மறைமுகமாக உப்புப் போராட்டத்தில் பங்கேற்றனர். ‘புனித உப்பு, காந்தி உப்பு, சட்டமறுப்பு உப்பு, இந்தியாவுக்கு விடுதலை வாங்கிக் கொடுத்த உப்பு’ என்றெல்லாம் உரத்துக் கத்தியவாறு வீதிகளில் உப்பை விற்றார்கள். இறுதியில் போராட்டம் வெற்றிபெற்று, பேச்சுவார்த்தை முடிவில் காந்தி அடிகளும் இர்வின் பிரபுவும் ஒப்பந்தத்தில் கையொப்பமிட்டனர். அவ்வேளை தமக்குப் பரிமாறப்பட்ட தேநீரில் காந்தி அடிகள் சிறிதளவு உப்பை புன்னகைத்தபடி போட்டார். அதனை இர்வின் பிரபு ஆச்சரியத்தோடு பார்த்தாராம்.

ஓர் உபகண்டத்தின் நூற்றாண்டு அடிமை வாழ்வை முடிவுக்கு கொண்டு வந்ததில் உப்பு முக்கிய பங்கை வகித்தது வரலாறு. அமெரிக்க சுதந்திர போராட்டத்துக்கு வித்திட்டது பொஸ்டன் தேநீர் விருந்து (Boston Tea Party) என்று சொல்வார்கள். பொஸ்டன் தேநீர் விருந்தும், தண்டி யாத்திரையும் அந்தந்த நாடுகளுக்கு சுதந்திரம் பெற்றுக்கொடுக்கும் என ஒரு ஊடகவியலாளர் கூறியது பொய்க்கவில்லை.

இலங்கைக்கு இயற்கை அளித்த வரப்பிரசாதங்களில் ஒன்று உப்பு. நாட்டின் கரையோரப் பகுதிகளில் உப்பளங்கள் அநேகமுண்டு. ஆனையிறவு, செம்மணி, கல்லுண்டாய், அம்பாந்தோட்டை, சிலாபம் போன்ற பல இடங்களில் இவை உண்டு. ஆனையிறவு உப்பை நம்பியே பரந்தன் இரசாயன தொழிற்சாலை இயங்கியது. இலங்கையின் புவியியல் அமைப்பில் ஆனையிறவு இடம், போத்தல் கழுத்தின் அமைப்பைப் போன்றது. வடக்குக்கும் தெற்குக்கும் பயணிப்பதற்கு ஆனையிறவு முக்கியமான கடவுப்பாதை. இந்திய விடுதலைப் போராட்டத்தில் உப்பு வகித்த பங்குக்கு நிகராக, எமது விடுதலைப் போராட்டத்தில் உப்பு விளையும் ஆனையிறவு கேந்திரமாக அமைந்ததும் ஒரு வரலாறே.

இறுதியாக, உப்பின் மகிமையை கூறும் குட்டிக் கதையொன்றுடன் இதனை முடிக்கிறேன். ஓர் அரசனுக்கு மூன்று பிள்ளைகள் இருந்தனர். ஒருநாள் அரசன் தனது மகன்மாரை பார்த்து தனது மதிப்பு என்னவென்று கேட்டார். மூத்த மகன் “அப்பா, நீங்கள் தங்கத்துக்கு ஒப்பானவர்” என்றான். அரசனுக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சி. இரண்டாவது மகன் “அப்பா! நீங்கள் வைரத்துக்கு சமன்” என்றான். அரசனுக்கு இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சி. மூன்றாவது மகன் “நீங்கள் உப்புக்கு சமன்” சென்று சொன்னான். அரசனுக்கு மிகவும் கோபம் வந்துவிட்டது.

“போயும் போயும் ஒரு செல்லாக் காசுக்குக்கூட பெறுமதியில்லாத உப்போடு என்னை ஒப்பிட்டுவிட்டாயே” என ஆத்திரப்பட்டார். இதனைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த அரசி மதிய உணவை உப்பு சேர்க்காது சமைத்தார். அதனை உண்ட அரசன் “இது என்ன சாப்பாடா?” என்று சத்தம் போட்டார். “உப்பை செல்லாக்காசு என்றீர்களே. தங்கத்தையோ வைரத்தையோ உங்களால் உண்ண முடியுமா?” என்று அரசி கேட்டார். தனது அறியாமையை எண்ணித் தலைகுனிந்த அரசன், மூன்றாவது மகனின் சிந்தனை ஆற்றலை எண்ணி மகிழ்ந்து அவனை மெச்சியதோடு உப்பின் மகிமையையும் உணர்ந்தார்.●



இரா. சம்பந்தன்

கம்பர் சித்திரம் - 3



என்னைப் போரிலே வென்று இன்று வீட்டுக்குப் போய் நாளை வா என்று சொன்னது போல என் தம்பியை இவர்கள் வென்றுவிட முடியாது என்ற பெரும் நம்பிக்கை இராவணனுக்கு இருந்தது. ஆனால் ஒரு தம்பி இக்கட்டான நிலையில் கைவிட்டுப்போய் எதிரியோடு போய்ச் சேர்ந்து கொண்டு அனைத்து இராணுவ இரகசியங்களையும் காட்டிக் கொடுக்கிறான். ஒரு வேளை இவனும் அப்படிப் போய்விடுவானோ என்ற கவலையும் இருந்தது அவனுக்கு.

தம்பி வந்து நின்றான். தம்பி, சீதை என்று ஒரு பெண்ணைத் தூக்கி வந்தோமல்லவா - அவளுடைய ஆட்களுக்கும் எமக்கும் போர் ஏற்பட்டுவிட்டது.

ஓ! அந்தப் பெண்ணை நீ இன்னும் விடவில்லையா. விதி எங்கள் செல்வத்தையும் குலத்தையும் புகழையும் அழிக்க முடிவு செய்துவிட்டது. இப்பவும் ஒன்றும் கெட்டுப் போகவில்லை அவளை விடு அண்ணா என்றான் தம்பி.

எனக்கு உபதேசம் செய்ய உன்னை நான் கூப்பிடவில்லை. சரி நீ போ! நான் தனியாளாக நின்று எனக்கு வந்த பிரச்சனையைப் பார்த்துக் கொள்கின்றேன் என்றான் இராவணன்.

மானிடர் இருவரை வணங்கி மற்றும் அக் கூலுடைக் குரங்கையும் கும்பிட்டு உய்தொழில் ஊனுடை உம்பிக்கும் உனக்குமே கடன் யான் அது புரிகிலேன் எழுக போக என்றான்.

உனது நன்மைக்குத் தான் சொன்னேன். கோவிக்காதே! நான் போருக்கு போகின்றேன். போரிலே என்னை அவர்கள் வென்று கொன்றுவிட்டால் உன்னையும் வெல்லக்கூடிய சக்தி அவர்களுக்கு இருக்கின்றது என்பதை உணர்ந்து சீதையை விட்டு உன்னைக் காப்பாற்றிக் கொள். இது எனது கடைசி வார்த்தை.

என்னை வென்றுளர் எனில் இலங்கை காவல! உன்னை வென்று உயருதல் உண்மை ஆதலால் பின்னை நின்று எண்ணுதல் பிழை அப் பெய்வளை தன்னை நன்கு அளிப்பது தவத்தின் நன்று அரோ.

அந்தத் தம்பிதான் கும்பகர்ணன். அண்ணன் இராவணன் செய்த குற்றத்துக்காக போருக்குப் போனான். நல்ல புத்தி சொல்லிப்பார்த்து இராவணன் கேட்காத காரணத்தால் மனம் நொந்து போருக்கு வந்திருக்கிறான் என்பதைத் தெரிந்து கொண்டு அவனையும் இராமர் பக்கம் இழுக்கப் பார்த்தான் ஓடிப்போன தம்பி விபீடணன்.

போர்க்களத்துக்கு வந்து தனது இரண்டாவது அண்ணனாகிய கும்பகர் - ணனை வணங்கி, நீ இராமர் பக்கம் வந்துவிடு. அண்ணா மடையனாக இருக்கிறான். இலங்கை முழுவதும் அழியப் போகின்றது. நீ அநியாயத் - துக்கு துணைப் போகாதே என்று புத்திமதி கூறினான் விபீடணன்.

கம்பர் சித்திரம் தொடங்குகின்றது. அண்ணன் தம்பிகள் எப்படி வாழ வேண்டும் என்று உலகத்துக்கு ஒரு துன்பமயமான காட்சியைக் காட்டுகின்றான் கம்பன். கும்பகர்ணன் சிரித்துவிட்டு விபீடணனுக்குச் சொன்னான்.

எங்களுடைய அண்ணா தேவர்களும் மற்றவர்களும் போற்றும் வண்ணம் எல்லா உலகத்தையும் கட்டியாண்டவன். போர்க்களத்திலே இராமனுடைய அம்புகளால் தாக்கப்பட்டும் அவனை விட்டுப் பிரியாமல் அவனுக்காக

உயிர் துறந்து கிடக்கின்ற படைகளோடும் வேறு பல உறவினர்களோடும் நண்பர்களோடும் நாளை செத்துக் கிடக்கின்ற காட்சியைப் பார்த்து உலகம் கூடப்பிறந்த இரண்டு தம்பிகளும் கைவிட்டு ஓடிவிட்டார்கள். பாவம் இப்படித் தன்னந்தனியனாக இறந்து கிடக்கின்றானே என்று கதைக்கும் நிலை அவனுக்கு வேண்டாம். அவனுக்கு பக்கத்திலே நானும் செத்துக் கிடந்தால் தானே அது அவனுக்கும் எங்களுக்கும் பெருமை தரும் இல்லையா என்று கேட்டான் கும்பகர்ணன்.

தும்பி அம் தொடையல் வீரன்
சுடுகணை துரப்ப சுற்றும்
வெம்பு வெஞ் சேனையோடும்
வேறு உள கிளைஞரோடும்
உம்பரும் பிறரும் போற்ற
ஒருவன் மூவுலகை ஆண்டு
தம்பியர் இன்றி மாண்டு
கிடப்பனோ தமையன் மண்மேல்.

கூடப்பிறந்த அண்ணனுக்கு எதைச் செய்ய வேண் - டுமோ அதைத் தீர்மானித்துக் கொண்ட கும்பகர்ணன் எதிரிகளிடம் ஓடிப்போய் விட்ட தம்பிக்கும் கூடக்கூடிய - தாக சில வார்த்தைகள் சொல்லி அனுப்புகின்றான்.

அண்ணா செத்ததற்குப் பிறகு செம்பை உருக்கி வார்த்துச் செய்யப்பட்ட மதில் சூழ்ந்த செல்வத்துக்கு ஆசைப்பட்டு அண்ணனைக் கொன்ற எம் பகைவனா - கிய இராமனைப் போற்றிக் கொண்டு அவன் அம்புகள் என் மேனியிலே துளைத்த காயங்களால் வந்த புண்க - ணைப் பார்த்து வருந்திக் கொண்டு வாழ என்னாலே முடியாதப்பா. ஒருகாலத்தில் இயமனையே வென்ற நான் என் அண்ணனைக் கொன்றவனைக் கும்பிட்டு வாழ மாட்டேன், நீ போகலாம் என்றான் கும்பகர்ணன்.

செம்பு இட்டுச் செய்த இஞ்சித்
திருநகர்ச் செல்வம் தேறி
வம்பு இட்ட தரெயல் எம்முன்
உயிர்கொண்ட பகையை வாழ்த்தி
அம்பு இட்டுத் துன்னம் கொண்ட
புண் உடை நெஞ்சோடு ஐய!
கும்பிட்டு வாழ்கிலேன் யான்
சுற்றையும் ஆடல் கொண்டேன்

இறுதியில் இராவணனும் கும்பகர்ணனும் செத்துப் போனார்கள். இராமனும் சீதையும் அயோத்திக்கு போக இராவணனின் புஷ்பக விமானத்தையே கொடுத்து உதவினான் விபீடணன்.

இங்கே கம்பனால் இரு செய்திகள் தெரிவிக்கப்படுகின்றன. ஒரு அண்ணனுக்கு கூடப்பிறந்தவன் உறுதுணையாக நின்று உயிர் கொடுத்த வரலாறு ஒன்று. மற்றது பிறந்தவனே எதிரியோடு சேர்ந்து கொண்டு காட்டிக் கொடுத்து அண்ணனை அழித்த வரலாறு இன்னொன்று. இந்த இரு சம்பவங்களும் நிகழ்ந்த இடம் இலங்கை மண்.

தான் இதிகாசம் எழுதிய காலத்திலே மீண்டும் இந்த இலங்கை மண்ணிலே இருபதாம் நூற்றாண்டில் இதே காட்சிகள் அரங்கேறும் என்று கம்பன் ஊகித்தானோ என்னவோ மிகவும் விரிவாக தனது நூலிலே கும்பகர்ணன் வதைப் படலத்தில் உறவுகள் எப்படி அமைய வேண்டும் என்பதை எழுதி வைத்துவிட்டுப் போய்விட்டான்.●

புறப்பண்பாட்டுச் சிந்தனைகள்

அகப்பண்பாடு குறித்து கடந்த கட்டுரையில் சுருக்கமாகக் குறிப்பிட்டிருந்தோம். புறப்பண்பாடு குறித்துச் சற்று விரிவாக நோக்குவோம்.

தமிழரின் பண்பாடு, நீண்டகாலமாகப் பேணப்பட்டு வருகின்ற, திருந்தியதும் மேம்படுத்தப்பட்டதுமான நடத்தைகளையும் விழுமிய நிலைகளையும் கொண்டிருந்தாலும் அது தொடர்மாற்றத்துக்கு உட்பட்டு வருகின்ற ஒரு இயங்கியல் பண்பாடாகவே இருந்து வருகின்றது.

தமிழர் பண்பாட்டை அமைப்பொழுங்கு அடிப்படையில் ஆய்வறிஞர் இருவகையாகக் காண்கின்றனர். 'ஒன்று அதளவில் சார்புடையது (culture dependent). மற்றையது உலகளாவிய அமைப்பியல் - புகளோடு பொருந்தக்கூடியது (culture independent). அதாவது, தமிழ்ப் பண்பாட்டின் உருவகத்தைத் தரக்கூடிய 'புறக் கூறுகள்' பண்பாடு சார்ந்தும் அவற்றின் 'அகக் கூறுகள்' உலகளாவிய அமைப்புகளோடு ஒத்திசைவு பெறுவதும் இதன் உட்பொருளாகும்' எனக் கூறுகின்றனர்.

அதாவது, தமிழர்களின் அகவுணர்வு சார்ந்து புறத்தே உருவகத் தோற்றத்தைக் கொண்ட, தரக்கூடிய உணவு, உடை, அணிகலன்கள் என்பன புறக்கூறுகள் ஆகின்றன. இவற்றையே புறப்பண்பாடு என்கின்றோம். உள்ளத்தே இருக்கும் அகவுணர்வுகளான காதல், இறைவழிபாடு, உறவுகள் என்பன அகத்தே இருப்பன, எல்லா இனத்தவருக்கும் பொதுவாகக் காணப்படுவன. இவை வெளிப்படும் - போது, சார்ந்த இனத்துக்குரிய பண்பாட்டு வடிவங்களைப் பெற்றுவிடுகின்றன.

ஆய்வறிஞர், இனஞ்சார்ந்த நடத்தைகளை பண்பாடு, நாகரிகம் என வரையறை செய்கின்றனர். பண்பாடு என்பது அகம் சார்ந்தும் - நாகரிகம் என்பது புறம் சார்ந்தும் இயங்கும் என்பது இதன் பொருள்.

பாவாணர், பண்பாடு என்பது திருந்திய ஒழுக்கம் என்றும் - நாகரிகம் என்பது திருந்திய வாழ்க்கை என்றும் குறிப்பிடுகின்றார். முன்னையது 'அகக்கூறு' என்றும், பின்னையது 'புறக்கூறு' என்றும் வகுத்துக் காண்கின்றார். இதன்வழியே நாகரிகத்தைப் பண்பாண்டின் புறவியக்கம் எனக் கருதலாம். எனினும் பண்பாட்டின் அகக் கோட்பாடுகளே புறச் செயற்பாடுகளுக்குப் பெரிதும் உருவம் கொடுக்கின்றன. இன்றைய விரைவுறும் வாழ்க்கைப் போக்கில், அகத்தொடர்பற்ற புறச்செயற்பாடுகளும் நாகரிகம் எனப்படுகின்றன என்பதைக் கருத்திற் கொள்ள வேண்டும்.

பேராசிரியர் தட்சணாமூர்த்தி தமிழர் நாகரிகமும் பண்பாடும் என்ற நூலில் நாகரிகம் என்பதைக் கீழ்வருமாறு வரையறுக்கின்றார்.

“மனிதனின் அறிவும் அனுபவமும் மேற்சொன்ன பண்புகளாக மட்டுமன்றிக் கருப்பொருளாகவும் வெளிப்படுகின்றன. உணவு, உடை, உறையுள், சிற்பம், ஓவியம், போன்ற பிற பொருட்கள் வாயிலாகவும் மனிதனின் வளர்ச்சி வெளிப்படுகின்றது. இவையெல்லாம் தோன்றுவதற்குரிய அறிவு அகச் சார்புடையதாயினும் மேற்கூறிய

பொன்னையா விவேகானந்தன்



மரபும் மாண்பும்

23

நுண்பொருட்டாய பண்புகளோடு, ஒப்பிடுகையில் புறத்தன்மையனவேயாம். இத்தகைய வளர்ச்சியே புறவளர்ச்சி எனக் குறித்தோம். இவ்விரண்டு வகை வளர்ச்சிகளும் இணைந்து அமைந்த சமுதாயமே முழு வளர்ச்சி பெற்ற சமுதாயம் எனலாம். வாழ்க்கையைத் துன்பம் குறைந்ததாயும் இன்பம் நிறைந்ததாயும் எளிமை மிக்கதாயும் ஆக்குவதற்கு மனிதன் இயற்றிக்கொண்ட அறிவியற் கருவிகள் யாவும் புறவளர்ச்சிக்கு சான்றுகளாகும்” என்கின்றார்.

புறப்பண்பாடு அல்லது நாகரிகம் குறித்து விளங்கிக் கொள்வதற்கு இவை போதுமானவை. புறப்பண்பாட்டை மற்றுமொரு சாரார் பொருள் பண்பாடு, பொருள் சாராப் பண்பாடு எனப் பகுப்பர். இவையிரண்டும் பொருளாக்கப் பண்பாட்டில் இருந்து தோற்றம் கொள்கின்றன. மனிதர் தமது தேவைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்காக தமக்கியைவான பொருட்களை உருவாக்கிக் கொள்கின்றனர். அப்பொருட்கள் அப்பண்பாட்டின் அடையாளமாக விளங்குகின்றன. இதனை 'பொருளாக்கப் பண்பாடு' என்ற சொல்லால் குறிப்பிடுகின்றனர். இதுவே மேற்குறித்த இருவகையாக நோக்கப்படுகின்றது.

பொருள்சார் பண்பாடு

மனிதர் தம்முடைய இயல்பான தேவைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்ள, தமக்கு இயைவான கலை, பண்பாடு என்பவற்றின் அடிப்படையில் பொருட்களை உருவாக்கிக் கொள்வர். அவ்வாறான பொருட்கள் பல, அவ்வினத்தின் பண்பாட்டை வெளிப்படுத்துகின்றன. அத்தோடு பண்பாட்டு வளர்ச்சியைப் பறைசாற்றி நிற்கின்றன. எடுத்துக்காட்டாகத் தமிழர் சோறு என்பதை முதன்மை உணவாகக் கொண்டனர். சோறைப் பெறுவதற்காக நெல் விதைத்தனர். அதற்காக, அதனோடு தொடர்புடைய ஏர், கலப்பை, மண்வெட்டி, கால்வாய் போன்ற பொருட்களை உருவாக்கினர். இந்தப் பொருட்கள் தமிழரின் பண்பாட்டை வெளிப்படுத்துகின்றன.

இன்று தமிழர் பயன்படுத்தும் குத்துவிளக்கு, நிறைகுடம், மாவிலை, தோரணம் போன்ற பல்வேறு பொருட்கள் பண்பாட்டின் புற அடையாளங்களாக விளங்குகின்றன.

தொடக்கத்தில் வேட்டையாடப் புறப்பட்ட மனிதர் சில கருவிகளை உருவாக்கிக் கொண்டனர். அக்கருவிகளே பிற்காலத்தில் போர் புரிய உதவும் படைக்கலங்களாயின. இவையும் பண்பாட்டை வெளிப்படுத்தும் சின்னங்களே.

இப்பொருட்கள் பலவும் வளர்ச்சியோட்டத்தில் வழக்கற்றும் போகும் தன்மையன. தொடக்ககாலத்தில் ஏடும் எழுத்தாணியும் பயன்பாட்டிலிருந்தன. வளர்ச்சியின் காரணமானதாயும் மை கொண்ட எழுதுகோலும் தோன்றிய போது அவை வழக்கொழிந்து விட்டன.

பொருள்சாராப் பண்பாடு

ஒரு பொருளைச் செய்வதற்காகவோ அல்லது சடங்குகளை, விழாக்களைச் செய்வதற்கான நடைமுறைகளை, விதிகளைப் பொருள்சாராப் பண்பாடு எனக் குறிப்பிடுகின்றனர். உணர்வுகளைப் பகிர்ந்து கொள்வதற்கான உருவாக்கப்பட்ட மொழி பொருள்சாராப் பண்பாட்டுக்கு உட்பட்டது. அதை எழுதுகின்றபோது நமக்குக் கட்புலனாகக் கூடிய வரிவடிவம் பொருள்சாராப் பண்பாடு ஆகின்றது. மொழியைப் பயன்படுத்துவதற்காக வகுக்கப்பட்ட இலக்கணம் யாவும் பொருள்சாராப் பண்பாட்டைச் சார்ந்ததே.

மனிதர் தமது தேவைகளுக்கென உருவாக்கிக் கொண்ட கலைகளான ஆடல், பாடல் என்பன பொருள்சாராப் பண்பாட்டுக்குள் அடங்குகின்றன. அவற்றை வெளிப்படுத்த உதவும் கருவிகளான பறை, முரசு, வீணை, தண்ணுமை போன்றன பொருள்சார் பண்பாட்டுக்குள் அடங்குகின்றன.

மேற்குறித்த பல்வேறு செய்திகள் புறப்பண்பாடு குறித்த போதிய விளக்கங்களைக் கொண்டுள்ளன. அடுத்துவரும் தொடர்களில் அகப் பண்பாட்டையும் புறப்பண்பாட்டையும் அலைவுச் சமூகத்தின் வாழ்வியலோடு தொடர்புபடுத்தி நோக்குவோம்.●

தமிழ் வரிவடிவம் கி.மு. 3ம் நூற்றாண்டிலிருந்து கி.பி.19ம் நூற்றாண்டுவரை ஏற்றுக் கொண்ட மாற்றங்களை காட்டும் அட்டவணை என் நினைப்பிற்கு வந்தது. அந்த அட்டவணையானது தமிழ் நிலத்தில் இதுவரை நமக்குக் கிடைத்த தொல்பொருட்களில் இருந்த எழுத்துருக்களைப் படித்துணர்ந்து, அவற்றையே ஆதாரமாக வைத்துத் தொகுக்கப்பட்டது. அந்த அட்டவணையிலிருக்கும் தமிழ் வரிவடிவங்களை ஆய்வுக் கண்ணோட்டத்தில் ஒரே பார்வையில் நோக்கினால், பல கேள்விகள் எழுவதற்கான வாய்ப்புகள் உண்டு. அவற்றுக்கான பதில்களைத் தேடுவதன் மூலம், நமது வரலாறு குறித்த பல செய்திகளையும் நாம் உய்த்துணரக் கூடியதாக இருக்கும்.

உதாரணத்திற்கு, கி.பி. 5ம் நூற்றாண்டு வாக்கில் தமிழ் எழுத்துருக்களாவன அதுவரை தாம் கொண்டிருந்த தமிழ் பிராமி எழுத்து வடிவத்திலிருந்து புதியதொரு வடிவத்திற்கு மாறியிருப்பதை அவதானிக்கலாம். அதுவரை வழக்கிலிருந்த “கோல் எழுத்து” வடிவத்திலிருந்து ஒரு புதிய ‘வட்டெழுத்து’ வடிவத்திற்கு தமிழ் எழுத்துக்கள் ஏன் போயின? இந்த மாற்றம் எப்படி சாத்தியமானது? அந்த மாற்றத்திற்கான காரணகர்த்தாக்கள் யாராக இருக்க முடியும்?

இந்த மாற்றம் நடந்த காலப்பகுதியில் தமிழக நிலப்பரப்பை களப்பிரர்கள் ஆட்சி புரிந்து வந்தார்கள் என்றுதான் வரலாற்றுக் குறிப்புகள் சொல்கின்றன. களப்பிரர்களின் அரசானது பௌத்த மதத்திற்கும், பாளி மொழிக்கும் முக்கியத்துவம் தருவதாயிருந்தது என்பதும் அறியக்கூடியதாக இருக்கிறது. அப்படியிருக்க தமிழ் எழுத்துருக்கள் எப்படி மேம்பட்டு புதிய பரிணாமத்தை எடுத்தன?

இதற்கான பதில் தமிழ் உளவியலை காட்டி நிற்கிறது. தமது அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி பௌத்தத்தையும் பாளி மொழியையும் களப்பிரர்கள் திணிக்க விரும்பினாலும் அதை தமிழ் மக்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை என்றே கருத இடமிருக்கிறது. ‘பாளி மொழியும், பௌத்த சமயமும் தர விரும்பிய மேலாதிக் கத்திற்கு எதிராக இடம்பெற்றதொரு தமிழ் மறுமலர்ச்சிப் போக்கின் ஒரு பகுதியே தமிழ் எழுத்துருக்களில் ஏற்பட்ட இந்தப் புரட்சிகர மாற்றமாக இருக்குமோ?’ என்று நான் நினைத்துக்கொண்டிருக்க, “அதோ... அரும் - பொருளாகப்பணியாளர் வெளியே வருகிறார்..” என்று குதூகலித்துக் கூவினாள் தலாணி. பார்த்தேன். அரும்பொருளாகப்பணியாளர் கைளை அசைத்துக் கொண்டு நாம் நின்று கொண்டிருந்த நிழல்கூடையை நோக்கி மகிழ்ச்சியோடு வந்துகொண்டிருந்தார்.

என்னருகே வந்த அரும்பொருளாகப்



கனடா மூர்த்தி

தாய் மண்ணை வணக்கம்! - 24



பணியாளர், “கோயிலின் உள்ளேயிருக்கும் அரும்பொருளாகத்திற்கு (Wat Phra Mahathat Museum) இன்று விடுமுறையாம். இருந்தாலும் உங்களுக்காக ஒரு விசேட அனுமதிப்பத்திரத்தை தந்திருக்கிறார்கள். வாருங்கள் உள்ளே போகலாம்.” என்றார்.

கோயிலின் அரும்பொருளாகத்துள் நுழைந்தோம். வாசலில் ஒரு பெண்மணி நின்றுகொண்டிருந்தார். என்னைப்

பார்த்துப் புன்னகைத்த அப்பெண்மணி கரம்சூப்பி வணங்கினார். அரும்பொருளாகப் பணியாளரும் அவரும் தாய் மொழியில் பேசிக் கொண்டனர். பின்னர் அந்தப் பெண்மணி அரும்பொருளாகத்தின் நுழைவு மண்டபக் கதவைத் திறந்துவிட்டார்.

மண்டபத்தின் உள்ளே பிரமாண்டமான புத்தர் சிலை ஒன்று காட்சியளித்தது. பொன் வண்ணம் பூசப்பட்டிருந்த அந்தப் புத்தர் சிலையின் முகம் தாய்லாந்து மக்களின் முகங்களையொத்த விதத்தில் வடிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்தப் புத்தர் சிலைக்கு அருகே வேறு பல புத்தர் சிலைகளும் இன்னும் பல்வேறு பொருட்களும் மண்டபத்தை நிறைத்து வைத்திருந்தன.



கதவைத் திறந்துவிட்ட பெண்மணி என்னருகே வந்தார். சரளமாக ஆங்கிலத்தில் பேச ஆரம்பித்தார். தான் இலங்கையில் பல வருடங்கள் பணியாற்றியதாயும், தாய்லாந்தின் பௌத்த கோயில்களின் பிரதிநிதியாக இலங்கையின் பல பௌத்த கோயில்களுக்கும் சென்று, தனது சமயக் கல்வியின் உயர்நிலை பயிற்சிகளை பெற்று வந்ததாகவும் சொன்னார். இலங்கையில் தங்கியிருந்த காலத்தில்

சிங்கள மொழியை பயின்று வந்ததையும் சொல்லிவிட்டு, சிங்களத்தில் என்னோடு பேச ஆரம்பித்தார். நான் அவரை இடை மறித்து, “எனக்கு சிங்களம் தெரியாது. சிங்களத்தை உருவாக்கித்தந்த பாளி மொழியில் நீங்கள் பேசினாலுங்கூட எனக்கு எதுவும் புரியாது..” என்று சொல்லிச் சிரித்தேன்.

அவரும் என் பேச்சை ரசித்து, “புரிகிறது..” என்று தானும் சிரித்துக் கொண்டார். “நீங்கள் பார்க்க விரும்பும் தமிழ்க் கல்வெட்டு வேறொரு மண்டபத்தில் இருக்கிறது.” என்று சொல்லிவிட்டு ராஜேந்திரச்சோழன் பயணித்த இடங்களுக்கு பயணிக்கும் எனது பயணத் திட்டம் குறித்த விபரங்களையும் ஆவலுடன் கேட்டுக்கொண்டார். “இப்போதெல்லாம் இந்தக் கோயிலுக்கு சிங்களம் பேசும் பௌத்த பிக்குக்கள் இலங்கையிலிருந்து அதிக அளவில் அனுப்பி வைக்கப்படுகிறார்கள்” என்றும் தகவல் சொன்னார். நான் கடினாரத்தைப் பார்த்தேன்.

“சரி.. தமிழ்க் கல்வெட்டைப் பார்க்க செல்வோம். ஆனால் அதற்கு முன்னர் இந்த மண்டபத்தில் நாம் பாதுகாத்து வைத்திருக்கும் இரண்டு சிலைகளை நீங்கள் நிச்சயம் பார்க்க வேண்டும். அவற்றில் ஒரு சிலைதான் அது..” என்று ஒரு சிலையை கையை நீட்டிக் காட்டினார்.

அந்தப் பெண்மணி சுட்டிக் காட்டிய திசையில் பார்த்தேன். அங்கு புத்தர் சிலைகளோடு விஷ்ணு சிலை ஒன்று கம்பீரமாக நின்று கொண்டிருந்தது.● (இன்னும் வரும்)

தமிழின் செவ்விலக்கியங்களுக்கு இணையானவை உலக மொழிகளில் மிகக் குறைவே. நவீன தமிழ் இலக்கியத்திலும் உலக எழுத்தாளர்களுக்கு இணையான படைப்பாளிகள் தோன்றியிருக்கிறார்கள். கணிசமான தமிழ்ப் படைப்புகள் ஆங்கிலத்துக்குச் சென்றுகொண்டும் இருக்கின்றன.

ஆனாலும், உலக அரங்கில் தமிழ்ப் படைப்புகள் தொடர்ந்து புறக்கணிப்புக்குள் - ளாகின்றன.

தமிழின் முக்கியமான படைப்புகளை இனம்கண்டு, அவற்றை ஆங்கிலத்துக்குக் கொண்டுசெல்வதுதான் 'Taking Tamil to the World' (தமிழை உலக அரங்குக்குக் கொண்டுசெல்லுதல்) என்ற திட்டத்தின் தோற்றுவாய். அப்போது பள்ளிக்கல்வித் துறைச் செயலாளராக இருந்த

த.உதயச்சந்திரன் ஐ.ஏ.எஸ்.ஸின் வழிகாட்டுதலில் இந்தத் திட்டம் உருவானது. இதற்காக, ஆர்.பாலகிருஷ்ணன் ஐ.ஏ.எஸ்., ச.மாடசாமி, எஸ்.ராமகிருஷ்ணன், ஆ.இரா.வேங்கடாசலபதி, பத்ரி சேசாத்ரி உள்ளிட்ட எழுத்தாளர்கள், ஆய்வாளர்கள், கல்வியாளர்கள் அடங்கிய குழு ஒன்று 2017-ல் அமைக்கப்பட்டது. இவர்கள் ஒன்றுகூடிப் பல பரிந்துரைகளை முன்வைத்தனர்.

இதைத் தொடர்ந்து படைப்புகளும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களும் இனம் காணப்படும் வேலைகள் சூடுபிடித்தன. முதல் கட்டமாக திருவள்ளூரின் 'Kural' (திருக்குறள்), சி.சு.செல்லப்பாவின் 'Arena' (வாடிவாசல்), தி.ஜானகிராமனின் 'The Crimson Hibiscus' (செம்பருத்தி), நீல.பத்மநாபனின் 'Generations' (தலைமுறைகள்), கி.ரா. தொகுத்த 'Along With the Sun' (கரிசல் கதைகள்), ராஜம் கிருஷ்ணனின் 'Lamps in the Whirlpool' (சுழலில் மிதக்கும் தீபங்கள்) உள்ளிட்ட ஆறு நூல்கள் வெளியிடப்பட்டன.

தற்போது, இளங்கோவடிகளின் 'The Tale of an Anklet' (சிலப்பதிகாரம்), தலித் எழுத்தாளர்களுடைய சிறுகதைகளின் மொழிபெயர்ப்பான 'In Defiance: Our Stories', ஹெப்ஸிபா ஜேசுதாசனின் 'Putham House' (புத்தம் வீடு), எஸ்.ராமகிருஷ்ணனின் 'Katha Vilasam' (கதா விலாசம்), உ.வே.சா.வின் 'Essays of U Ve Sa' (உ.வே.சா.கட்டுரைகள்), தோப்பில் முஹம்மது மீரானின் 'Meeran's Stories' (தோப்பில் முஹம்மது மீரான் சிறுகதைகள்) ஆகிய ஆறு நூல்களும் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன.

சென்னை புத்தகத் திருவிழா - 2022 திசை தோறும் செல்லும் தமிழ்!

45-வது சென்னை புத்தகக்காட்சியைத் தொடங்கிவைத்த முதல்வர் மு.க.ஸ்டாலின், 'திசைதோறும் திராவிடம்' என்ற திட்டத்தின் கீழ் மேற்கண்ட ஆறு நூல்களையும் வெளியிட்டார். கூடவே, மொழியியல் அறிஞர் பா.ரா.சுப்பிரமணியன் தமிழில் மொழிபெயர்த்த கால்டுவெல்லின் 'எகம்பேரடிவ் கிராமர் ஆப் ட்ராவிடியன் லாங்வேஜஸ்' நூலையும் அவர் வெளியிட்டார். இந்நூல், முத்தமிழறிஞர் மொழிபெயர்ப்புத் திட்டத்தின் கீழ் உலகத் தமிழாராய்ச்சி நிறுவனத்துடன் இணைந்து தமிழ்நாடு பாடநூல் மற்றும் கல்வியியல் பணிகள் கழகம் வெளியிட்டதாகும்.

இத்திட்டத்தின் செயற்குழு உறுப்பினர்களுள் ஒருவரும் தமிழ்நாடு பாடநூல் மற்றும் கல்வியியல் பணிகள் கழகத்தின் (மொழிபெயர்ப்புகளுக்கான) துணை இயக்குநருமான சங்கர சரவணன் இந்தத் திட்டத்தைப் பற்றி பேசினார். "முதலில் ஆங்கிலத்தில்தான் மொழிபெயர்த்துக்கொண்டிருந்தோம். இப்போது இந்தத் திட்டம் 'திசைதோறும் திராவிடம்' என்று பெயர் மாற்றம் பெற்று திராவிட மொழிகளிலும் தமிழ்ப் படைப்புகள் மொழிபெயர்க்கப்படவிருக்கின்றன. அந்த மொழிகளிலிருந்தும் தமிழுக்குப் படைப்புகள் வரவிருப்பது கூடுதல் சிறப்பு. கல்கியின் 'பொன்னியின் செல்வன்' மலையாளத்துக்குச் செல்கிறது. பழ.



அதியமானின் 'வைக்கம் போராட்டம்' நூலை மலையாளத்துக்குக் கொண்டுசெல்கிறோம்.

மு.கருணாநிதியின் 'திருக்குறள் உரை', சுந்தர ராமசாமியின் 'ஒரு புனியமரத்தின் கதை' போன்றவை தெலுங்குக்குச் செல்கின்றன. கி.ரா.வின் 'கரிசல் கதைகள்' நூலின் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பை கி.ரா.வுக்குக் கொண்டுபோய்க் கொடுத்தோம். ரொம்பவும் சந்தோசப்பட்டார். அவர் உயிரோடு இருந்தபோதே இது சாத்தியமானது குறித்து எங்களுக்கும் மகிழ்ச்சி. ஜானகிராமன் நூற்றாண்டுக்கு அவருடைய 'செம்பருத்தி' கொண்டுவந்தோம்.

'திசைதோறும் திராவிடம்' திட்டத்தின் கீழ் ஆ. இரா. வேங்கடாசலபதியின் 'The Province of the Book' நூலும் வெளியிடப்படுகிறது. அண்ணா பற்றி 'இந்து தமிழ் திசை' வெளியிட்ட 'மாபெரும் தமிழ்க் களவு' ஆங்கிலத்துக்குப் போகிறது. இதனால், இந்திய அளவில் அண்ணா சென்றுசேர்வார் என்று நம்பலாம்" என்றார் சங்கர சரவணன்.

இன்னொரு திட்டம், 'முத்தமிழ் அறிஞர் மொழிபெயர்ப்புத் திட்டம்'. மருத்துவம், பொறியியல், சட்டம், கலைக்கல்வி உள்ளிட்ட கல்லூரி மாணவர்களுக்கான துறைசார்ந்த நூல்கள் ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்படவிருக்கின்றன. இதற்காக இந்திய அளவிலும் உலக அளவிலும் 37 பதிப்பகங்களிடம் ஒப்பந்தம் போடப்பட்டிருக்கிறது. மூன்றாவது திட்டம் சிறாருக்கானது. இந்தத் திட்டத்தின் பெயர் 'இளந்தளிர் இலக்கியத் திட்டம்'.

வயதுக்கேற்ப வகை பிரிக்கப்பட்டு, சிறார் எழுத்தாளர்களைக் கொண்டு சிறார் நூல்கள் எழுதப்படும். இந்தியாவின் முக்கியமான எட்டடர்களுள் ஒருவரான, ஆக்ஸ்ஃபோர்டு யுனிவர்ஸிட்டி பிரெஸ்ஸின் (OUP) மினி கிருஷ்ணன் 'திசைதோறும் திராவிடம்' திட்டத்தின் ஒருங்கிணைப்பு எட்டடராக இருப்பது (30ம் பக்கம் வருக)

போரின் விளிம்பு நிலைக்கு சென்று சென்று போரிடாமல் திரும்பும் யுக்தியை விளிப்பதற்கு பிறிங்மன்ஷிப் (Brinkmanship) என்றொரு சொல்லால் உண்டு. தமிழில் சொல்வதானால் மோடி மஸ்தான் வித்தை என்றும் சொல்லலாம். மோடி என்ற சொல் இங்கு இருப்பதனால் உடனடியாக வேறு எதனையும் நினைத்து விடக்கூடாது.

இந்த மோடி மஸ்தானார் எப்போதும் தனது வித்தைக்காட்சியின் போது இதோ தன்னிடமிருக்கும் கீரிக்கும் பாம்புக்கும் இடையில் சண்டையை நடத்திக் காட்டப்போவதாக சொல்லி விறுவிறுப்பை ஏற்படுத்துவார். ஆனால் இறுதிவரை அந்த சண்டையை மட்டும் பார்வையாளருக்கு காட்டுவதில்லை. இதனால்தான் இந்த யுக்தி மோடி மஸ்தான் வித்தை என அழைக்கப்படும்.

இப்போது இவ்வாறான ஒரு மோடி மஸ்தான் வித்தை யுக்தியை ரஸ்யா வெளிப்படுத்துகிறது. இது ஐரோப்பாவின் 'புதிய வழமை - யாக' (New normal) மாறிவிடுமா என்ற வினா எழக்கூடும். இதற்கான பதில்கள் எவ்வாறாக இருந்தாலும் முதலில் இவ்வாறான ஒரு வினாவே ஐரோப்பாவுக்கு நற்செய்தி அல்ல. எனினும் அமெரிக்காவுக்கும் ரஸ்யாவுக்கும் இடையில் ஒருகாலத்தில் பிணிப்போராக இருந்த பனிப்போரின் முடிவுக்குப் பின்னர் மீண்டும் தலையெடுத்துள்ள இந்த நிலைவரம் அபாயகரமானது.

இந்த ஆட்டத்தில் ஐரோப்பா பாதுகாப்பு -பாக இருக்கும் நிலையில் இல்லை. ஒருகாலத்தில் சோவியத் ஒன்றியத்தை உடைத்து ஒற்றைத்துருவ வல்லரசை உருவாக்கிய பெரஸ்தோய்கா (Perestroika) நாயகன் மிகேயில் கோர்ப்ச்சேவுக்கு நன்றியுடை -யவர்களாக இருக்கலாம். ஆனால் இப்போதைய யதார்த்தம் வேறானது.

சோவியத்தின் மறுசீரமைப்பில் தொடங்கிய கோர்ப்ச்சேவின் பெரஸ்தோய்கா இறுதியில் சோவியத் ஒன்றியத்தை உடைத்து பனிப்போரையும் முடித்து கொம்பூனிச கிழக்கு ஜேர்மனியையும் தமக்கு பரிசாக தந்ததாக மேற்குலகம் இதுவரை மகிழ்வடைந்திருக்கலாம். ஆனால் இப்போது வேதாளம் மீண்டும் உக்ரைன் ஊடாக முருங்கை மரத்தில் ஏறத்தலைப்பட்டுள்ளது. ரஸ்யாவின் இந்த நகர்வுகள் குறித்த கவலையுடன் பிரெஞ்சு அரசு தலைவர் இமானுவேல் மக்ரனுமும் ஜேர்மனியின் ஆட்சித்தலைவர் (சான்சலர்) ஓலாப் ஸ்கோல்ஸ் தமது ராஜதந்திர திட்டங்களை மொஸ்கோ -வுக்கு செய்திருந்தனர். ஆயினும் இந்த உக்ரைன் சூதாட்டத்தில் விளாடிப் புட்டினிடம் ஜோ படைன் மேற்பார்த்த மேற்குலகம் ஏற்கனவே பின்னடைவுகளை சந்தித்துவிட்டதென்ற கசப்பான செய்தி உண்டு. உக்ரெனிய எல்லையில் ரஸ்யா சுமார் 125,000 துருப்புகள் குவித்து வைத்திருப்பது (துருப்புகளை மீளெடுப்பதாக ரஸ்யர்கள் கூறுவதற்கு ஆமேன்) சும்மா விளையாட்டுக்கு அல்ல.

ஆனால் அமெரிக்கா என்ன செய்கிறது? போர் நெருங்கிவிட்டது. ரஸ்யப்படையினர் எந்தவேளையும் உக்ரைனுக்கு நுழையலாம் என அடிக்கடி பீதியூட்டிக்கொள்கிறது. ரஸ்யாவுக்காக பதிலடிகள் மற்றும் தடைகள் நிச்சயமென எச்சரித்துக்கொள்கிறது.

ஒரு கட்டத்தில் உக்ரைன் அரசு தலைவரே "இப்படியெல்லாம் பீதியூட்டாதீர்கள்" என அமெரிக்காவுக்கு சொல்லவேண்டிய -தாயிற்று. ஆனால் அமெரிக்கா இவ்வாறாக பீதியூட்டிய ஒவ்வொரு தடவையும் ரஸ்யா அதனை மறுத்து உக்ரையினை தாக்கும் திட்டம் எதுவும் தன்னிடம் இல்லையென கூறினாலும், மேற்குலகம் அதனை நம்பத்தயாராக இல்லை. இதனால் இந்த இழுபறி தொடர்கிறது. மேற்குலகத்தைப் பொறுத்தவரை 1989ஆம் ஆண்டு,



பிரேம் சிவகுரு

மோடி மஸ்தான் வித்தையும் ரஸ்ய விளிம்பு நிலை யுக்தியும்

பெர்லின் சுவர் இடிந்து, சோவியத் ஒன்றியமும் இடிந்தபின்னர் ரஸ்யாவின் நலன்கள் பாதுகாக்கப்படும் என்ற உத்தரவாதமும் கிழக்கு நோக்கி நேட்டோவுக்கு ஒரு அங்குலம் கூட வேண்டாம் என்ற உறுதிமொழியும் அன்று வழங்கப்பட்டாலும், நடைமுறையில் நேட்டோ கிழக்கு நோக்கி நகர்ந்ததே யதார்த்தம்.

1990இல் முதலில் போலந்து நேட்டோவில் இணைய கால்கோள் -போட்டது. பின்னர் பல்கேரியா எஸ்தோனியா, லத்துவியா, லிதுவேனியா, ருமேனியா, சிலோவாக்கியா மற்றும் சிலோவேனியா ஆகிய நாடுகள் நேட்டோவின் வாசல்களுக்குள் நுழைந்தன. ஆனால் இவ்வளவு வாசல்களை திறந்த நேட்டோ தனது எதிரியான ரஸ்யாவில் புட்டினின் அதிகாரத்துவத்தை முடத்தவறியமை இப்போது உக்ரைன் எல்லையில் விளையாக நிற்கிறது.

கோர்ப்ச்சேவ் போல புட்டின் என்ற எதிரியின் பிம்பம் மங்கலாகி மறைந்து - விடும் என எண்ணிய மேற்குலகு, இப்போது (கடந்த

19ம் திகதி) அந்த எதிரி ஏவுகணைகளை ஏவி பயிற்சி செய்வதையும் கண்ணாடிக் காண்கிறது. இதில் ரஸ்ய எரிவாயுவில் ஜேர்மனி தங்கியிருக்கவேண்டிய யதார்த்த நிலைமை வேறு.

பழைய ரஸ்யாவை ஒரு வல்லரசாக மீட்டெடுக்கும் முலோபாயங் -களை தரித்தபடி விளாடிமீர் புட்டின் சாட்சாத் எதிரியாக நிற்கிறார். அமெரிக்க அரசு தலைவர் ஜோ படைனை பொறுத்தவரை தனக்குரிய ரஸ்யச் சோடியாக ஒருவேளை கோர்ப்ச்சேவ் இருந்தால் சமாளித்திருக்கக்கூடும். ஆனால் இப்போது ஒவ்வொரு அச்சுறுத் -தலையும் சிறப்பாக கையாளக்கூடிய புட்டின் மறுபக்கத்தில் சொக்கட்டான்களை உருட்டுவதால் இந்த ஆட்டத்தில் படைன் சொதப்புவது பளிச்செனத் தெரிகிறது

இது ஒரு சூதாட்டம். இந்த ஆட்டத்தில் மொஸ்கோ கோரும் பாதுகாப்பு உத்தரவாதங்களை நேட்டோ நிராகரிக்கலாம். அதேபோல உக்ரெயினிலும் தனது எல்லைகளையும் நேட்டோ விரிவாக்கம் செய்யலாம். ஆனால் இது 1989இல் இருந்ததைப் -போன்ற கோர்ப்ச்சேவ் காலம் அல்ல. மாறாக உக்ரைன் எல்லையில் 120,000 துருப்புகளைக் குவித்துள்ள புட்டினின் காலம். நேட்டோ தனது எல்லை வரை வந்தால் போருக்கும் செல்ல தயாராக இருப்பதாக காட்டிக்கொள்ளும் காலம். பாவம் இடையில் ரஸ்யாவுடனான ராணுவ சமநிலையில் நோஞ்சானாக உள்ள உக்ரைன் மாட்டுப்பட்டுள்ளது.

உக்ரைன் தாக்கப்பட்டால் பதிலடி வரும் என படைன் தெரிவித் -தாலும் நேரடியாக அமெரிக்கப் படைகளை அனுப்ப அவர் தயாரில்லை. அவ்வாறாயின் உலகில் மிகப்பெரிய அணு ஆயுதங்களையும் ஐரோப்பாவில் மிகவும் சக்திவாய்ந்த இராணுவத்தையும் கொண்ட ரஸ்யாவை எப்படி எதிர்கொள்ள முடியும்? ஆம், போரின் விளிம்பு நிலைக்கு சென்று சென்று போரிடாமல் திரும்பும் யுக்தி ஊடாகவே புட்டின் அமெரிக்காவுக்கு அல்ல ஐரோப்பாவுக்கு நித்திய கண்டத்தை 'புதிய வழமையாக்க' முனைவது ஐரோப்பியர்களுக்கு நல்லசெய்தியே அல்ல.●

(இந்தக் கட்டுரை கடந்த மாதம் 20ம் திகதி எழுதப்பட்டது.)

'எல்லை கடந்த உலா'

முனைவர் பால. சிவகடாட்சம்

நீ கொடுப்பதற்கு என் அனுமதி தேவையில்லை



படித்ததும் கேட்டதும்

48

சங்ககாலப் பகுதியில் பாட்டு இயற்றிப் பாடிப் பரிசு பெறுவதை மட்டுமே வாழ்வாதாரமாகக் கொண்டிருந்த பாணர் விறலியர் என்போருள் சிலர் மிகுந்த வறுமையில் வாழ்ந்துள்ளனர் என்பதை அவர்களது பாடல்கள் மூலம் அறிந்து கொள்ள முடிகின்றது.

இருப்பினும் அவர்கள் தாராள மனம் படைத்தவர் - களாக இருந்தனர். மன்னர்களிடமிருந்தும் வள்ளல்களிடமிருந்தும் தாம் பெற்ற பரிசில்களைத் தம் உறவுகளோடும் நண்பர்களோடும் பகிர்ந்து கொள்ளும் வழக்கம் இவர்களிடம் காணப்பட்டது.

இத்தகையோருள் ஒருவர்தான் பெருஞ்சித்திரனார் என்னும் புலவர். இவரைப் பெரிதும் ஆதரித்த வள்ளல்களுள் ஒருவன் முதிர்ம் என்னும் மலைநாட்டின் தலைவன் குமணன். இவனைச் சந்திக்கும் போதெல்லாம் புலவருக்குத் தாராளமாக உதவிகள் கிடைத்து வந்தன.

எனினும் தமக்குப் பரிசாகக் கிடைக்கும் செல்வம் முழுவதையும் தம்மிடமே வைத்துக்கொள்ளும் ஆசை அவருக்கு இல்லை. அதுமட்டுமன்றி தமது மனைவிக்கும் அந்த ஆசை இருக்கக்கூடாது என அவர் விரும்பினார். பகிர்ந்துண்டு வாழ வேண்டியதன் அவசியத்தைத் மனைவிக்கு உணர்த்தும் வகையில் இப்பாடலை இயற்றியுள்ளார் பெருஞ்சித்திரனார்.

நின் நயந்து உறைநர்க்கும் நீ நயந்து உறைநர்க்கும்
பன் மாண் கற்பின் நின் கிளை முதலோர்க்கும்
கடும்பின் கடும் பசி தீர் யாழ் நின்
நெடுங்குறி எதிர்ப்பை நல்கியோர்க்கும்
இன்னோர்க்கு என்னாது என்னோடும் சூழாது
வல்லாங்கு வாழ்தும் என்னாது நீயும்
எல்லோர்க்கும் கொடுமதி மனை கிழவோயே
பழந்தூங்கு முதிர்த்துக் கிழவன்
திருந்து வேல் குமணன் நல்கிய வளனே

- புறநாறு 163

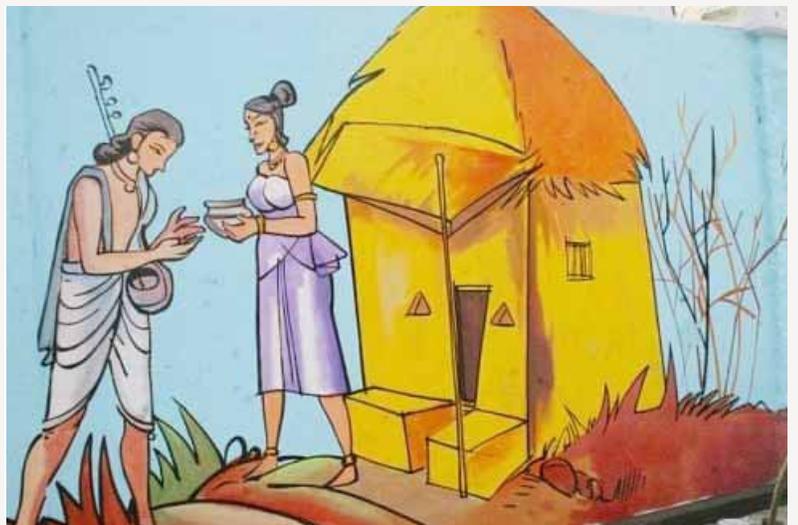
உன்னை விரும்பி நேசிப்போர்க்கும் நீ விரும்பி நேசிப்போர்க்கும் நற்குணங்கள் பலவும் ஒழுக்கமும் கொண்ட உனது மூத்த உறவுகளுக்கும் குடும்பத்தின் பசியைத் தீர்க்க உனக்குக் கடன் தந்து உதவியவர்களுக்கும் இன்னாருக்கு என்றில்லாமல், என்னைக் கேட்கவேண்டுமே என்று நினைக்காமல், இதை நாமே வைத்துக்கொண்டால் வசதியாக வாழலாமே என்று எண்ணாமல், கனிகள் தொங்கும் முதிர்மலைக்கு உரியவனும் சிறந்த வேல் தாங்கியவனுமான குமணன் தந்த செல்வத்தை என் இல்லத்துக்குரியவனே! எல்லோருக்கும் கொடுக்க நினைப்பாயாக.

You don't need my permission to give

The bards of the Sangam era depended on generous kings and chieftains for their survival. Some of these bards lived in extreme poverty as vividly portrayed in their poems. However, they were themselves very generous and were prepared to share whatever presents received from their patrons with their friends and relatives. One such person was a poet named Perunchithranar, one of the beneficiaries of Kumanan, the chieftain of the hill country called Muthiram. Whenever the poet met his patron, he was sure to receive valuable gifts from this chieftain.

However, Perunchithranar never had the desire to keep the riches received from his patron to himself. Not only that but he also wanted his wife not to have that desire. The poet has composed this song to make his wife realize the need to share and live.

To those who love you and to those you love,
to the virtuous elders of your family
to those who gave you loan to help relieve your family's
hunger,
without discriminating anyone, without having to ask me
without thinking that we can live securely if we keep this to
ourselves,
please give this wealth given to us by Kumanan,
the spear bearing chief of the resourceful Muthiram moun-
tains,
to everyone, my lady!
Purananuru 163●



உச்சம் தொட்ட மனிதர்

“கிளிமாஞ்சாரோ - மலைக் கனிமாஞ்சாரோ.....”

என்ற எந்திரன் படப் பாடல் எல்லோருக்கும் நினைவிருக்கும். ரம்மியமான மலைச்சாரலில் பாடல் காட்சியைப் படம் பிடித்திருப்பார். கென்யா நாட்டின் எல்லையிலுள்ள தன்சேனிய நாட்டில் இந்த மலை இருக்கிறது. இது ஆயிரக்காவின் உயரமான மலை. இதன் உயரம் 19,300 அடி. இந்த மலையில் ஏறுவதற்கு ஸ்பென்சர் வெஸ்ற் முடிவு செய்தது சாதனை ஒன்றை நிகழ்த்துவதற்காக அல்ல. இதன் மூலம் சேகரித்த 750,000 டாலர்களை பயன்படுத்தி, அறுபது வருட காலமாக நல்ல குடிநீரின்றி தினமும் மரணத்தைச் சந்தித்த கென்யா நாட்டு மக்களுக்கு ஆழக் கிணறுகளைத் தோண்டி பெரும் குடிநீர்த் திட்டத்தை மேற்கொள்வதற்கே. மனித நேயத்தின் உச்சமென உலகம் அவரைப் பாராட்டியது.

இதுவல்ல ஆச்சரியம். மலையில் ஏறுவதற்கு அவருக்கு எட்டு நாட்கள் பிடித்தன. காரணம், அவர் மலையைக் கைகளால் ஊன்றியே ஏறினார். ஏனெனில் அவருக்கு இரு கால்களும் இல்லை. இடுப்பு வரை மட்டுமே அவரது உடல் இருக்கிறது.

ரொறன்ரோவில் உங்களில் பலர் அவரைக் கண்டிருக்கக்கூடும். கனடாவின் குட்டி யாழ்ப்பாணம் என்று பெயர்பெற்ற வெலஸ்லி - பார்லிமென்ட் பகுதியில், சக்கர நாற்காலியில் எங்களைவிட மிகவும் வேகமாக இயங்கிக் கொண்டிருப்பார், எப்போதும் சிரித்த முகத்துடன்.

ஸ்பென்சர் வெஸ்ற்!

1981இல் ஸ்பென்சர் வெஸ்ற் பிறந்த போது பெற்றோருக்கு ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சி ஒரு நிமிடத்துக்கு மேல் நீடிக்கவில்லை. இந்தப் பையன் நடக்க மாட்டான் என்பதை அறிவித்தபோது, வயிற்றுக்குள் இருக்கும் போது ஒருநாளும் தன்னை உதைக்கவில்லை என தாய் அழுதாள்.

ஸ்பென்சர் தனது கைகளால் வேகமாக நடந்து திரிந்தார். ஐந்தாவது வயதில் சத்திர சிகிச்சை மூலம் அவரது இரு கால்களும் இடுப்பின் கீழ் முற்றாக அகற்றப்பட்டன. பாதி உடம்புதான் அவருக்கு மீதியாக இருந்தது. இதனால் அவர் சோர்ந்து விடவில்லை. தன்னை ஒரு ‘சுப்பமான்’ ஆக நினைத்தவாறு செயற்பட்டார். பெற்றோரும் சுப்பர்மான் என்றே மகனை அழைத்தனர். மகனுக்காக அவர்கள் தங்கள் வாழ்வையே அர்ப்பணித்தனர்.

பாடசாலையில் கல்வி கற்கும்போது அவர் எதிர்கொண்ட அவமானங்கள், கிண்டல்கள் கொஞ்சமல்ல. அனைத்தையும் தாங்கி அமெரிக்க பல்கலைக்கழகம் சென்று பட்டம் பெற்றுக் கொண்டார். தமது சாரதி அனுமதிப் பாத்திரத்துக்கு ஸ்பென்சர்



ப. ஸ்ரீஸ்கந்தன்

ஞாபகம் துளிர்க்கிறதே !

11

பதினாறு வயதில் விண்ணப்பித்தபோது அவரது உயரம் 2 அடி 7 அங்குலம் எனப் பதிவானது. கைகளால் இயங்கும் கார் ஒன்றை வாங்கினார்.

2002ம் ஆண்டில் கென்யா நாட்டிலுள்ள அவரது நண்பனின் அழைப்பை ஏற்று மேற்கொண்ட உல்லாசப் பயணம் இவரது வாழ்க்கைப் பயணத்தை மாற்றி அமைத்துவிட்டது. வறுமை, குடிநீர்ன்மை, பாலியல் நோய் போன்றவற்றால் கென்யா நாட்டு மக்கள் வீதிகளில் இறந்து போவதைப் பார்த்தார். கட்டிடங்கள் இல்லாத பாடசாலைகளில் கல்வி பயிலும் சிறுவர்களைச் சந்தித்தார்.

அவர்களில் ஒரு சிறுமி ஸ்பென்சரின் உடலைப் பார்த்துவிட்டு “வெள்ளை இனத்தவருக்கும் இவ்வாறான அவலங்கள் இருக்குமென்று எனக்குத் தெரியாது” என அப்பாவியாகக் கூறினாள். அன்று கண்ணீர் விட்டுத் தான் அழுததாகக் கூறும் ஸ்பென்சர், அவ்வேளை மீண்டும் தான் பிறந்து கொண்டதாகச் சொல்கிறார்.

அன்றிலிருந்து Me to We என்ற அமைப்பை உருவாக்கி வறிய நாடுகளிலுள்ள சிறார்களின் நலன்களுக்காக அரும்பணிகள் ஆற்றி வருகிறார். 2010ல் இந்தியாவிலுள்ள உடைப்பூர் என்ற இடத்தில் சிறுவர்களுக்கான ஒரு கிராமத்தை உருவாக்க முன்னின்று உழைத்தவர் இவர். அந்தந்த இடங்களில் தங்கியிருந்து தனது நேரடி மேற்பார்வையில் பணிகளைச் செய்வது இவரது தனிச்சிறப்பு.

தொண்டுகளோடு நின்றுவிடாது மக்கள் மனதில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தவல்ல பேச்சாளராகவும் விளங்கி வருகிறார். தன்னம்பிக்கை, தடைகளைத் தாண்டித், முன்னேற்றத்துக்கான படிகள் என தன்

சொந்த அனுபவங்களைக் கொண்டு உரைகளை நிகழ்த்தும் இவருக்கு மில்லியன் கணக்கில் விசுவாசிகள் உள்ளனர்.

‘இலட்சியத்தை அடைவதற்கு கால்கள் தேவையில்லை. சவால்களை எதிர்கொள்ளும் நம்பிக்கை இருந்தால் போதுமானது’ என்பதே இவரது வேதவாக்கு.

நான் பணியாற்றிய வங்கியின் வாடிக்கையாளராக ஸ்பென்சர் வெஸ்ற் இருந்தமையால் அவரை அடிக்கடி சந்தித்து உரையாடும் வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்தது. அவரின் ஒவ்வொரு சந்திப்பும் எனக்கு புத்துணர்ச்சியைத் தரும். என் வாழ்வில் நான் சந்தித்த உயர்ந்த மனிதர் இவர்தான்.●



கனடிய அரசின் முக்கிய அறிவிப்புகள்

1.3 மில்லியன் பேருக்கு நிரந்தரக் குடியரிமை

நிரந்தரக் குடியரிமை வழங்கும் இலக்கு 2022-2024 ஆண்டுகளில் 1.3 மில்லியன் இந்த ஆண்டிலிருந்து 2024 வரையான மூன்று ஆண்டுகளில் மொத்தம் 1.3 மில்லியன் மக்களை கனடாவில் நிரந்தரக் குடிவரவாளர்களாக ஏற்கும் இலக்கை வெளிப்படுத்தும் திட்டத்தை கனடிய மத்திய அரசு அறிவித்துள்ளது.

இதன் பிரகாரம் இந்த ஆண்டில் 431,645 பேரும், 2023ம் ஆண்டில் 447,055 பேரும், 2024ம் ஆண்டில் 451,000 பேரும் கனடிய நிரந்தரக் குடியரிமையை பெற வேண்டும்.

இந்த எண்ணிக்கையானது ஓர் இலக்கு மட்டுமே. இந்த எண்ணிக்கைக்குள் சகல தரப்பினரும் அடங்குவர். அதாவது, ஸ்பொன்சரில் வருபவர்கள், வேலை அனுமதி பெற்று வருவோர், குடும்ப மீளிணைப்பு மற்றும் தொழில் முனைவோர் போன்ற சகல வகைகளும் இதற்குள் அடங்கும். வெளிநாடுகளிலுள்ள சில ஊடகங்கள் குறிப்பிடுவதைப் போன்று இவர்கள் அனைவரும் அகதிகள் அல்ல. மொத்த எண்ணிக்கைக்குள் அகதிகள் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையினர் மட்டுமே. ஏற்கனவே கனடாவுக்குள் வசித்தவாறு நிரந்தரக் குடியரிமைக்கு (Permanent Resident) விண்ணப்பம் செய்து காத்திருப்பவர்களே கூடுதலாக உள்ளடங்குவர் என்பது கவனிக்கப்பட வேண்டியது. முக்கியமாக, பல லட்சம் பேர் கனடாவுக்குள் வசித்தவாறு நிரந்தரக் குடியரிமைக்கு விண்ணப்பித்து, பேரிடர் கால தேக்கநிலையால் காத்திருக்கின்றனர்.

கடந்த ஆண்டில் (2021) 401,000 பேர் கனடாவில் நிரந்தரக் குடியரிமை பெற்றனர். இவர்களுள் பெருந்தொகையானோர் ஏற்கனவே கனடாவில் வசித்தவாறு நிரந்தரக் குடியரிமைக்கு விண்ணப்பித்து பல வருடங்களாக காத்திருந்தவர்கள்.

குடிவரவுத் திணைக்களம் இது தொடர்பாக வெளியிட்ட அறிக்கையில் சுட்டிக்காட்டிய குறிப்பிட்ட பகுதி தமிழில் கீழே இடம்பெறுகிறது:

”தொற்றுநோயுடன் நாங்கள் தொடர்ந்து போராடிக் கொண்டிருக்கையில், ஏற்கனவே நமது எல்லைகளுக்குள் உள்ள திறமைகளை நாங்கள் பயன்படுத்திக் கொண்டோம். இந்த புதிய நிரந்தர குடியரிமை - ரூப்பாளர்களில் பெரும்பாலோர் ஏற்கனவே தற்காலிக அந்தஸ்தில் கனடாவில் இருந்தனர். குறிப்பாக, அத்தியாவசிய தொழிலாளர்கள், சுகாதார வல்லுநர்கள், சர்வதேச பட்டதாரிகள் மற்றும் பிரெஞ்சு பேசும் புதுமுகங்களை ஈடுபடுத்தியுள்ள திட்டங்களை நாங்கள் தொடங்கினோம். குடும்ப மீளிணைவு எங்கள் அமைப்பின் மற்றொரு தூண், மேலும் பெற்றோர்கள் மற்றும் தாத்தா பாட்டியை ஸ்பான்சர் செய்ய அதிக குடும்பங்களை செயல்படுத்தும் போது நாங்கள் மனைவிகள் மற்றும் குழந்தைகளை மீண்டும் இணைத்தோம்” என இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

The federal government plans to keep ramping up the record number of new permanent residents in Canada over the next three years as it works through a massive backlog of applications that have piled up during the COVID-19 pandemic. Federal Immigration Minister Sean Fraser said in his newly released plan that Canada will admit 431,645 permanent residents in 2022, 447,055 next year and 451,000 in 2024. The federal government says it wants to boost its newcomer admissions rate to just over one per cent of Canada's population by 2024.●

பாதிக்கப்பட்ட மூத்த பிரஜைகளுக்கு ஏப்ரலில் நிவாரணம்

பேரிடர் காலத்தில் கனடிய மத்திய அரசு வழங்கிய அவசரகால உதவி நிதி (மாதாந்தம் 2,000 டாலர்வரை) பெற்ற மூத்த பிரஜைகளில் தகுதியற்றவர்களேன அடையாளப்படுத்தப்பட்டதால் கடந்த பல மாதங்களாக மாதாந்த நிதியுதவி குறைக்கப்பட்டவர்களுக்கு சிறு நிவாரணம் வழங்க ரூடோ அரசு முன்வந்துள்ளது.

Guaranteed income supplement (GIS) பெற்று வந்த மூத்த பிரஜைகளுக்கு அவர்களது கொடுப்பனவில் வெட்டு ஏற்படுத்தப்பட்டு, ஏற்கனவே வழங்கப்பட்ட பேரிடர் கால உதவி நிதி கழிக்கப்பட்டது. இதனால் ஆயிரக்கணக்கான மூத்த பிரஜைகள் வாழ்வாதாரத்துக்கு பல சிரமங்களை மேற்கொண்டதை என்.டி.பி. கட்சி தொடர்ச்சியாக நாடாளுமன்றத்தில் எடுத்துக்கூறி வந்தது.

இதனைத் தொடர்ந்து மேற்கண்டவாறு புஜ்ளூ பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ஒரு தடவை மட்டும் பெறக்கூடிய நிவாரண நிதி வழங்கப்படவுள்ளது. அடுத்த மாதத்தில் (ஏப்ரல்) இந்த நிவாரணம் வழங்கப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 65 வயதுக்கு மேற்பட்ட 183,000

முதியோருக்கும், 60-64 வயதுக்குட்பட்ட 21,000 முதியோருக்கும் இந்த நிவாரணம் கிடைக்குமென மத்திய அரசு அறிவித்துள்ளது. இதற்கென 742.4 மில்லியன் டாலர் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

The federal government will offer one-time cash payments to seniors whose GIS payments were clawed back because they accepted pandemic benefits. Low-income seniors who saw their Guaranteed Income Supplement (GIS) payments clawed back after receiving pandemic benefits last year will start getting repaid in April, the federal government confirmed.

Ottawa mistakenly reduced GIS payments for some seniors who received the Canada Emergency Response Benefit (CERB) during the pandemic. The Liberal government set aside \$742.4 million in 2022-23 for the 183,000 seniors aged 65 and older and 21,000 seniors aged 60 to 64 who were affected by the GIS clawback.●

கனடாவை மூன்று வாரங்கள் முடக்கிய 'வாகனப் போர்'



கடந்த மாதத்தின் முதல் மூன்று வாரங்களாக ஆயிரக்கணக்கான பாரஊர்திகள் நடத்தி பாரிய பேரணி தலைநகர் ஓட்டாவாவை செயலிழக்கச் செய்ததுடன், ஆக்கிரமிப்புப் போராட்டமாக மாறி முழுநாட்டையும் முடக்க நிலைக்குக் கொண்டு சென்றது. போராட்டத்துக்கு ஆதரவாக பல்லாயிரம் மக்கள் நிதியினைத் தாராளமாக அள்ளி வழங்கியதோடு, பக்கபலமாக இரவு பகல் எனப் பாராது கூடி நின்றனர். ஆரம்பத்தில் ஏனோ தானோ என்றிருந்த அரச இயந்திரம் இறுதியில் அவசரகாலநிலையை அறிவித்து காவந்துறையைப் பயன்படுத்தி நிலைமையை ஒருவாறு 'தற்காலிகமாக' கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்தது.●

எலிஸபெத் மகாராணி மகுடம்: 70 ஆண்டுகள்



எலிஸபெத் மகாராணி மகுடம் சூட்டிய 70 ஆண்டுகள் பூர்த்தி கடந்த மாதம் ஆடம்பரமின்றி இடம்பெற்றது. எலிஸபெத் அலெக்ஸாந்திரா மேரி வின்ஸர் என இயற்பெயர் கொண்ட இவர் 1926ம் ஆண்டு ஏப்ரல் 21ம் திகதி பிறந்தவர். 1952ல் தமது தந்தையின் திடீர் மரணத்தையடுத்து மகாராணியாக மகுடம் சூட்டினார். பிரித்தானிய சாம்ராஜ்யத்தில் ஆக்கூடிய காலம் - 70 ஆண்டுகள் இப்பதவி வகித்தவர் இவரே. இக்காலத்தில் எதிர்பாராத இழப்புகள் - உறவுகள் பிரிவு என்பவற்றை சந்தித்த போதிலும் நிலைகுலையாது தமது பதவியை பக்குவமாக கையாண்டவர். இவ்வருட யூன் மாதத்தில் மகுடம் சூட்டிய 70வது ஆண்டு நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளன.●

இலங்கை தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியம்



இலங்கை தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியத்தின் வருடாந்தக் கூட்டம் கடந்த மாதம் கொழும்பில் இடம்பெற்றது. இதன் புதிய தலைவராக சிறீகஜன் தெரிவு செய்யப்பட்டார். உபதலைவராக லியோ தர்ஷனும், செயலாளராக கு.ஜெயந்திரனும், உபசெயலாளராக தர்மினியும் தெரிவாகினர். நிர்வாகக் குழு உறுப்பினர்களாக ஆர். சிவராஜா, அனந்த் பாலகிடீனர், என். ஜெயகாந்தன், வீ. பிரியதர்ஷன், ஆர். சேதுராமன், கி. லக்ஷ்மன் சிசில், பிரியங்கா சந்திரசேகரம், கே. கரேந்திரன், பெ.பிரசன்னகுமார் ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். மாகாண இணைப்பாளர்களாக வடக்குக்கு சர்வானந்தாவும், கிழக்குக்கு சரவணபவனும், மலையகத்துக்கு சிவகுமாரும் தெரிவாகினர்.●

வேம்பு மாயமானது - 'அரச' கன்று திடீரென முளைத்தது ?



தமிழ்மீழ்த்தின் அடையாளம் என்பது முழத்துக்கு முழம் ராணுவ முகாம் என்பதுடன், 'அரச' மரக்கன்றுகளும் என்பதாகி வருகிறது. முல்லைத்தீவு - திருமலை எல்லைப்புறத்திலுள்ள கொக்குத்தொடுவாய் பிரதேசத்தில் மூன்று ராணுவ முகாம்கள் அமைந்துள்ள சந்தியில், அண்மையில் ஓர் 'அரச' கன்று திடீரென முளைத்தது. அவ்விடத்தில் பல வருடங்களாக சடைத்திருந்த வேம்பு மரத்தை அரிந்து தறித்துவிட்டு அவ்விடத்தில் இதனை நாட்டியுள்ளனர் ராணுவத்தினர். பௌத்த விகாரைகளும் 'அரச' கன்றுகளுமே இப்போது தமிழர் தாயகத்தில் படையினரின் விளைச்சலாகி வருகிறது. தறிப்பதற்கு முன்னர் வேம்பு மரம் சந்தியில் செழிப்பாக நிற்பதை வலது பக்கப் படத்திலும், அதனை வெட்டிய பின்னர் அதற்கருகில் 'அரச' கன்று நாட்டப்பட்டிருப்பதை இடது பக்கப் படத்திலும் காணலாம்.●



வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டீர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை
பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.



MATRIX LEGAL SERVICES

PROFESSIONAL CORPORATION



Even if the accident is your fault:



Employed • Unemployed
Passenger • Pedestrian
Public transit
cyclist



இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

தீபன்

24 Hours Direct Line



(416) 831-4444

(416) 505-9804

2190 Warden Ave., Suite 202, Toronto, ON M1T 1V6

Markham McNicoll Urgent Care Centre (MMUCC)

எங்கள் புதிய மருத்துவ சேவைகள்!

நோயாளர்கள் தங்கள் வீட்டிலிருந்தோ அல்லது அலுவலகத்திலிருந்தோ நேரலை வழியாக (Virtual Care) மருத்துவரிடம் சிகிச்சை பெறலாம்.

நோயாளர்கள் கணினி மூலமோ அல்லது தொலைபேசி மூலமோ (online booking & book by phone) மருத்துவர் பார்வையிடும் நேரத்தையும் காலத்தையும் பதிவு செய்யலாம்.

வைத்திய கலாநிதி சிந்துலா விஜயா (குடும்ப மருத்துவர்) அவர்களது பதிவு பெற்ற நோயாளர்களும் இந்த சேவைகளைப் பெறமுடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு

medcentrehealth.com

எனும் எங்கள் இணையத்தளத்தைப் பார்வையிடவும்.



MEDCENTRE HEALTH

— SYNCHRONIZING HEALTH SECTORS —

**2901 Markham Road, Unit -11
Toronto, ON M1X 0B6
Phone: 416-609-3333**



காப்புறுதிச் சேவையில் 20 ஆண்டுகள்

ஆதரவு தந்த
அனைவருக்கும்
நெஞ்சார்ந்த நன்றி

DISABILITY INSURANCE

SUPER VISAS

NON-MEDICAL INSURANCE

CRITICAL ILLNESS

RRSP & RESP



AJITH SABARATNAM
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

☎ **647 401 5800 / 416 439 2800**

218 EXPORT BLVD, MISSISSAUGA,
SUITE 209-211, L5S 0A7



FUNERAL HOME
& CREMATION CENTRE

Serving the Tamil Community OF GREATER TORONTO

உங்கள் உறவொன்றை பிரிந்து தருமாறும் வேளையில் இறுதி நிகழ்வுகள் பற்றிய கவலை உங்களுக்கு வேண்டாம். அனுபவத்துடன் கூடிய அன்பான சேவையை வழங்குகின்றோம்.

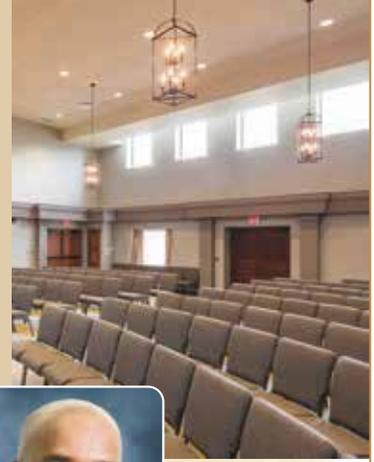


At Need Funeral Arrangements

We provide a full range of service to families who have experienced a loss of a loved one, including:

- Vistation • Funeral & Memorial Service
- Reception • Burial • Cremation

மார்க்கம், மற்றும் மிசிசாகா நகரங்களில் எமது சேவை



Christeen Seevaratnam
416-258-6759



Vilosanan Sivatharman
Funeral Director
416-993-0826

இறுதிச் சடங்கை நடத்துவதற்கான செலவை முன்கூட்டியே திட்டமிடலாமா?

Pre-Arranging: A Wise Choice...

FINANCIAL BENEFITS

- Lock in the cost at today's prices
- Convenient time payments
- Insured against early death

EMOTIONAL BENEFITS

- Letting your family know your wishes
- Peace of mind to you & your family
- Relieve the added stress & burden

8911 Woodbine Ave, Markham, ON, L3R 5G1
www.chapelridgefh.com • Email: info@chapelridgefh.com

A caring part of our community



நியூ ரங்கானஸ் நுகைமடம்

மார்க்கம் & எர்ல்ஸ்

Tel: 647-702-2159



- ☀ சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ☀ பழைய தங்க நகைகள் அதிகடியான விலையில் வாங்கப்படும்.
- ☀ தங்க நகை அடவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்

தங்கமகள் சேமிப்பு திட்டத்தில்
இணையும் அனைவருக்கும் **\$1500**

பெறுமதியான நகையை பொற்றுக்கொள்ளமுடியும்

6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864



NewRanganasJewellery



newranganasjewelhouse.com



Fully Renovated Top to Bottom
Stunning Detached Home in Ajax.

4+1 Bedroom
Finished Basement
with separate entrance.

Just Listed



18 Brackenridge St,
Ajax, Ontario
Rossland & Salem

Open House

Saturday & Sunday

3 pm to 5 pm

- New stainless steel appliances
- New kitchen cabinet w/quartz countertop,
- New interlock (front & back)
- New finished basement
- New Roof and Windows.



Don't miss this opportunity in the new prestigious Castlefields Community.
Close to schools, park, amazon, community centre & Hwy 401.

P.Raveenthiran

Real Estate Broker

HomeLife/Future Realty Inc. Brokerage
205-7 Eastvale Dr, Markham ON. L3S 4N8
Bus: 905.201.9977 | Fax: 905.201.9229



416-567-2462
realtor.rave@gmail.com



Build Your Dream Home

SABESAN'S CHOICE

உங்கள்
அனைத்து வீட்டு
வேலைகளிற்கும்
அறையங்கள்.

We build 10,000 sq. feet (minimum)
warehouse from 119 dollar per sq. feet.

- 400 Kilometre per hour
Wind resistance.
- Termite Proof
- Compare traditional Building
Energy Savings.
- Mould Proof
- Sound Resistance
- Roof Top Greenhome



Sabesan's Choice

விருது பெற்ற தொழிற்சாலை நிபுணர்

416.605.1990

kgsabesan@hotmail.com



BUY - SELL - INVEST - LEASE

**COMMERICAL & RESIDENTIAL
& YOUR COTTAGE NEEDS!!!**

- ★ Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- ★ Certified Luxury HomeMarketing Specialist (CLHMS™)

SIVAGE SIVAGUMARAN
CPA, CGA, GUILD™, SRES, ABR, SRS, RSPS
BROKER

☎ **416.553.8902**
✉ sivagehomes@sivage.ca • www.sivage.ca



RE/MAX
CROSSROADS REALTY INC., BROKERAGE
*Independently owned and operated.
312 - 305 Milner Ave. Toronto, ON. M1B 3V4

JRB GROUP CORPORATION

Loans, Mortgages, Insurance, Visa,
Real Estate, Master Card, Credit Counselling

Best rate
Mortgage
Arranged

Almost
All Services
Available

Business Loans 25K to 500,00
புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அல்லது ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள
சகல வர்த்தகர்களுக்குமான சிறப்பான சேவை!



R. R. Rajkumar B. Com (Hons), MBA
647-289-6164 / 416-655-5577

FINANCE



AGA
Beauty Skin SPF
& Training Center

15, Karachi Drive, Unit 5, Markham
On L3S0B5



2607 Englington ave east, Unit 4,6,7,
Scarborough, On M1K2S2

**Body & Face
Cream
On Sale**

Call : 647-716-5252

Defining Beauty with style

| Beauty Services | Certificate Courses |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none">• Threading• Waxing• Facial• Hair Cutting• Hair Colouring• Hair Care• Protein Treatment Head• Weight Loss program• bridal• Makeup & Hair style• Henna Designs• Eye Lash Extensions• Skin Tag Removal• Microdermabrasion | <ul style="list-style-type: none">• Hair Styles• Makeup• Bridal• Esthetician Courses• Threading• Waxing• Facial• Hair Care• Hair Colouring• Protein Treatment Head• Eye Lash Extensions• Skin Treatment• Microdermabrasion• Chin Lifting• Saree Wrapping• Saree Blouse Making |

Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்



* Orthodontics * Implants * Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளாண்டர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

MONDAY – SATURDAY

(416) 266-5161

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7

Scarborough, Ontario M1K 5JB

I have previously written on two topics, (i) the ever-increasing violence by gunplay and stabbings; and (ii) traffic accidents caused by speeding vehicles that have resulted in deaths and life-threatening injuries to pedestrians. They have been of serious concern to the law enforcement authorities and to the general public. It's alarming to note, in recent times, the offenders and the victims have been teenagers. Police are in a quandary as to how to stop them.

Be that as it may, let me move to another serious topic: - the increasing number of accidents caused by fire. Hardly a day passes when we do not hear of accidental deaths caused by fire in houses, apartments as well as in workplaces. According to the Fire Brigade, 20 fatalities have been reported during the month of January 2022 in the city of Toronto and adjoining towns .

The latest incident where three siblings, aged 15, 13 and 9 were killed in a town house in Brampton evoked universal sympathy. It was reported that their mother had left to drop her youngest child at a nearby Day-Care center when the fire engulfed their three storied town house and soon consumed it entirely before neighbors and the Fire Brigade arrived. All three boys were rushed to the hospital but they did not survive.

The Police are still investigating the possible cause of the fire as I write this piece but it will be difficult for them to establish the exact cause as none of the victims survived to provide evidence. This is an indescribable and horrific tragedy and one can only condole with the parents and express deepest sympathies.

On the same day another tragedy caused by fire was reported where an elderly lady and another middle aged gentleman succumbed. Here too, the Police are yet to establish the cause of fire. Two days later an auto workshop in the city was reported to have been severely damaged by fire and two employees suffered life-threatening injuries. Hence fatalities by fire accidents are becoming a regular feature. The authorities must act to study the possible causes and initiate action to prevent similar accidents.

Most Canadian homes are built of timber unlike in many other parts of the world where stone, cement and rubble are used. Hence within minutes the whole house and even the adjoining ones could be engulfed if a fire is not contained immediately when and where it started. This is a fact of life peculiar to Canada and one has to deal with it in the best possible manner.



Benedict Thomas (Benny)

ACCIDENTS CAUSED BY FIRE

The following are a few steps that come to my mind which could be taken to avoid fire accidents. :

All types of residential houses must be equipped with fire alarms and no one should be allowed to reside in any house where there is no fire alarm. These alarms should always be in working condition and residents fined for non-compliance.

Municipal authorities must organize a team of officials who should regularly inspect all residential houses to ensure that the fire alarms are in working condition.

It is the parental responsibility to ensure that their children are taught the basic safety precautions that need to be taken if a fire started at a house. Most fires emanate from the family kitchens and if parents have to leave home leaving their children behind, they should ensure that children should not venture into the kitchen and use heating appliances unnecessarily.

School curriculum for senior students should include a subject that covers safety precautions that need to be taken at home if there is an outbreak of fire.

It is best that Fire Extinguishers are installed in every home. The Federal or the Provincial Government could arrange to provide each home with a Fire Extinguisher free or at subsidized prices. Similarly, each workplace should be equipped with one or more Fire Extinguishers.

All residential houses and apartment units should have an escape route to use just in case of fire.

Economic necessity may compel both parents to go to work, leaving their teen-age children at home. Quite often they leave in a hurry with their ovens still turned on. They need to ensure that the kitchen oven is turned off when not in use.

The Fire Brigade and the Police must initiate action to be taken by the authorities to save human lives and valuable property.●

மியன்மாரில் போராளியாக மாறிய ஒரு மாணவியின் கதை

எங்களுக்கு வெற்றி கிடைக்கும்வரை
நான் திரும்பப் போவதில்லை!

2021 பெப்ரவரி முதலாம் திகதி, இராணுவ சதிப்புரட்சிக்கு பின்னர் இராணுவ ஆட்சியை எதிர்ப்பதற்காக மியன்மாரில் இளைஞர்கள் யுவதிகள் தங்கள் உயிர்களை பணயம் வைத்துள்ளனர். ஜனநாயகம் கோரும் இயக்கத்திற்கு எதிரான இராணுவத்தின் ஒடுக்குமுறை காரணமாக 295 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். ஆயிரத்திற்கும் அதிகமானவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர் என அரசியல் கைதிகளிற்கான சங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

இதன் காரணமாக ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் ஆயுதப்பயிற்சிகளை பெறுவதற்காக தங்கள் வீடுகளில் இருந்து வெளியேறி தலைமறைவாகியுள்ளனர். மியன்மாரின் முதலாவது புரட்சிகர குழுவில் இணைந்து கொண்டுள்ள யுவதி ஒருவருடன் 'கார்டியன்' ஊடகம் உரையாடியது.

இது அந்த யுவதியின் கதை:

"2021 பெப்ரவரி முதலாம் திகதி நான் கண்விழித்தவேளை தொலைபேசி வலையமைப்பும் இணையசேவைகளும் துண்டிக்கப்பட்டிருந்தன. இராணுவ சதிப்புரட்சி இடம்பெற்றுள்ளது என மக்கள் தெரிவித்தார்கள் நான் கவலையும் சீற்றமும் அடைந்தேன்.

பின்னர் மீண்டும் இணையசேவைகள் இயங்கதொடங்கியவேளை சதிப்புரட்சி குறித்த செய்திகள் எனது கையடக்க தொலைபேசியில் நிரம்பிவழிந்தன.

அதற்கு ஒரு வாரத்தின் பின்னர் நான் மத்திய மியன்மாரில் உள்ள எனது கிராமத்தில் இடம்பெற்ற சதிப்புரட்சிக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டத்தில் பெற்றோருடன் கலந்துகொண்டேன்.

இராணுவத்தினர் கைதுசெய்வது, தாக்குவது போன்ற நடவடிக்கைகள் மூலம் ஒடுக்கு - முறையில் ஈடுபட்டாலும் கிராமத்தை சேர்ந்த அனைவரும் ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபட்டனர்.

மார்ச் மாதமளவில் பொலிஸாரும் இராணுவத்தினரும் தொடர்ச்சியாக பொதுமக்களை சுட்டுக்கொல்ல தொடங்கினார்கள். இதனால் நான் ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபடுவதை நிறுத்தவேண்டிய நிலைக்கு தள்ளப்பட்டேன்.

பாடசாலைக்கல்வியை பூர்த்தி செய்த பின்னர் வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டு சாதிக்கவேண்டும் என்ற எனது கனவு சிதறடிக்கப்பட்டது.

ஜூன் மாதம் நான் புரட்சிகர குழுவில் இணைந்துகொள்ளப்போகின்றேன் என்பதை எனது பெற்றோருக்கு தெரிவித்தேன். எனது பெற்றோர்கள் மிகவும் கவலையடைந்தனர் - குறிப்பாக எனது அப்பா - எனினும் பின்னர் அவர்கள் புரட்சிக் குழுவில் இணைந்துகொள்வதற்கு எனக்கு அனுமதி வழங்கினார்கள்.

எனது தாயார் எனது ஆடைகளை அடுக்கிவைத்தார் - மீண்டும் பார்க்கமாட்டோம் என்பதை உணர்ந்திருந்த நிலையில் நாங்கள் பிரிந்தோம். மைஆங்கில் உள்ள பயிற்சி முகாமிற்கு நான் சென்றேன். இது பெண் போராளிகளிற்கான முகாம். இது மியன்மாரின் முற்றிலும் பெண்களை கொண்ட புரட்சிகர குழு. நான் எனது பயிற்சியை ஆரம்பித்தேன்.

நான் முதல்தடவை துப்பாக்கியை தொட்டது அன்றுதான். சாப்பாடு நான் வீட்டில் சாப்பிடும் சாப்பாட்டிற்கு மாறானதாக காணப்பட்டது.

பயிற்சிகள் கடுமையானவையாகவும் தீவிரமானவையாகவும் காணப்பட்டன - சிலவேளைகளில் நான் மயக்கமடைந்தேன். சிலவேளைகளில் பயிற்சிகள் மிகவும் கடினமாக காணப்பட்டவேளை நான் மனச்சோர்வடைந்தேன் - வீட்டை பற்றி எண்ணினேன்.

மனச்சோர்வு ஏற்படும் போதெல்லாம் நான் ஏன் ஆயுதப்புரட்சிக்குமூலில் இணைந்துகொண்டேன் என்பதை நினைத்துபார்ப்பேன் - மீண்டும் உத்வேகம் வரும். நான் மீண்டும் வலிமை மிக்கவளாக மாறுவேன்.

"எங்களுக்கு வெற்றிகிடைக்கும்வரை நான் திரும்பப்போவதில்லை."●



RESP

SAVINGS PLAN

கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்

Your are eligible to apply for
and Education Savings Grant
of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe
and secure

Your can start with a
small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS
A GREAT GIFT FOR
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உங்கள் பிள்ளைகளின்
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்
எதிர்கால தலைமுறைக்கான முதலீடு

WWW.KERUDAVAL.COM

**INCOME TAX
PREPARATION**

Personal Income Tax
Small Business Income Tax
Computerized Returns



S.Ganthiy
B.A. Srilanka
Enrollment Officer

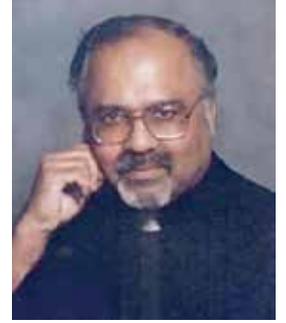
416. 841. 1866

416. 955. 9303

E.mail: ganthiy@rogers.com

நீத்தார் நினைவு

கனடிய தலைநகரில் ஓங்கி ஒலித்த தமிழ்க்குரல் அருள்தந்தை பிலிப் இரத்தினபாலா அடிகள்



பேராசிரியர் அமுது ஜோசப் சந்திரகாந்தன்

‘ஃபாதர் இரத்தினபாலா’ என ஒட்டவா மாநகரத் தமிழர்கள் பலரால் அன்போடு அழைக்கப்பட்ட அருட்தந்தை பிலிப் இரத்தினபாலா அடிகள் சென்ற ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் இரண்டாம் திகதி இறைவனடி சேர்ந்தார். கோவிட் நோயின் பரவல் தடுப்பால் அவ்வேளை நடைமுறையிலிருந்த கட்டுப்பாடு - களின் விளைவாக அவரது இறுதிச் சடங்குகளில் அவரின் நண்பர்கள், உறவினர் பலரும் கலந்து கொள்ளமுடியவில்லை. எனவே அவரது இறப்பின் முதலாண்டு நினைவாக இவ்வருட நடுப் பகுதியில் நினைவுத் திருப்பலி ரொறன்ரோவில் ஒப்புக் - கொடுக்க புனித என்றியரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் ஒழுங்கு செய்தனர்.

1963 இல் உரோமன் கத்தோலிக்க குருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப்பட்ட இவர் 29 ஜூலை 1934ல் சில்லாலையில் பிறந்து தமது ஆரம்பக் கல்வியை இளவாலை புனித என்றியரசர் கல்லூரியிலும் பின்பு யாழ்ப்பாணப் புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி - யிலும் கற்றவர். 1972இல் ஒட்டாவாப் பல்கலைக் கழகத்தில் இளங்கலைமாணிப் பட்டத்தையும் பின்பு இலண்டன் நகரிலுள்ள மேற்கு ஒன்ராறியோ பல்கலைக் கழகத்தில் நூலகவியலில் முதுமாணிப் பட்டத்தையும் பெற்று 1975 முதல் ஹல் (Hull) நகரில் அமைந்துள்ள நடுவண் அரசின் மத்திய செயலக நூலகத்தில் மூத்த நூலகப் பொறுப்பாளராக பணியாற்றி 2004இல் ஓய்வு பெற்றார்.

1972இல் ஒட்டவா மாநகரில் இருந்த தமிழ்க் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை ஐந்திலும் குறைவு. 1983இல் ஒட்டாவாப் பல்கலைக் கழகத்தில் எனது கலாநிதிப் பட்டப்படிப்பை மேற்கொள்ள வந்தபோதுதான் பலமுறை அவரை நேரில் சந்தித்து நட்புடன் பழகும் வாய்ப்புகள் நிறையக் கிடைத்தன.

1983 ஜூலையில் இடம் பெற்ற தமிழர் அழிகொலைகளைத் தொடர்ந்து அவ்வாண்டின் இறுதிக் காலில் கனடாவிற்கு வந்த தமிழ் இளைஞர்களுக்கு மொன்றியல் மாநகரமே நுழைபுலமாகும். நாலாயிரத்திற்கும் மேலான ஈழத்தமிழ் இளைஞர்கள் அப்போது மொன்றியல் மாநகரில் அகதிகளாக வந்திறங்கினார்கள்.

குறைந்த காலத்தில் இவ்வளவு எண்ணிக்கையில் தமிழ் இளைஞர்கள் அகதிகளாக விண்ணப்பம் கோரியமை குடிவரவு அதிகாரிகளுக்கும் கியுபெக் மாநில அரசுக்கும் கனடிய மத்திய அரசுக்கும் வியப்பை அளித்தது. அகதி விண்ணப்பங்களை பரிசீலிப்பதில் நீண்ட தாமதம் ஏற்பட்டது. எனவே அப்போது ரொறன்ரோவில் வாழ்ந்த திரு. சிவலிங்கம், திரு. விஜயநாதன், திரு. அருளையா ஆகியோருடன் ஒட்டவாவில் அரச சேவையிலிருந்த திரு. சிவா சிவசுந்தரம், கலாநிதி இலகுப்பிள்ளை ஆகியோர் அருள்தந்தை பிலிப் இரத்தினபாலா அடிகள் தலமையில் Eelam Tamil Association of Canada - கனடிய ஈழத் தமிழர் அமைப்பு ஒன்றை ஒட்டவாவில் பதிவு செய்தனர். இவர்கள் RSAC (Refugee Status Advisory Committee) அகதிகள் நிலை

ஆலோசனைக் குழு எனும் அரச நிறுவனத்தின் தலைவர் திரு. ஜோஸ்டேன் என்பவரை பலமுறை சந்தித்து எம்மவர் விரைவாக அகதி அந்தஸ்தை பெறவும், தொடர்ந்து குடும்ப இணைவுத் திட்டத்தின் கீழ் பெற்றோர், சகோதரரை உத்தரவாதமுறையில் இங்கு அழைக்கவும் வழி செய்தனர். ஒரு சில சந்திப்புகளில் நானும் நேரடியாக ஈடுபட்டவன் என்ற முறையில் இதை நன்கு அறிவேன்.

மேற்குறிப்பிட்ட அறுவரும் அடிக்கடி ஒட்டவாவில் வெளிவிவகார அமைச்சின் அலுவலர்கள், அப்போதைய கனடிய சர்வதேச மேம்பாட்டு நிறுவனம் (Canadian International Development Agency - CIDA) பிரதிநிதிகள், மந்திரிமார், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோரை சந்தித்து எமது தாயக நிலைமைகளை விளக்கினார்கள். சமூகத் தொடர்பு நிலைகள் மிகவும் குறைவான அக்காலத்தில் இரத்தினபாலா அடிகள் Tamil Documentation Bulletin எனும் மாத இதழைப் பதிப்பித்து தமிழருக்கு எதிராக இடம்பெறும் கொடுமைகள் பற்றி கனடிய அரச நிறுவனங்கள், தூதரகங்களுக்கு அனுப்புபவார்.

1985 தை மாதம் ஆறாம் திகதி அருட்தந்தை மேரி பஸ்தியன் சிறீலங்கா இராணுவத்தினால் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டதைக் கண்டித்து அதே மாதம் கடுங்குளரில் மூவாயிரத்துக்கும் அதிகமானோர் மொன்றியலிலிருந்து வந்து ஒட்டவாவிலுள்ள இலங்கைத் தூதுவர் அலுவலகம் முன்பாக முதன்முறையாக ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர். இதற்கான ஒழுங்குகளை திரு. சிவா சிவசுந்தரம் மற்றும் இரத்தினபாலா அடிகள் செய்தனர்.

அடுத்த ஆண்டில் அந்நாளைய சிறீலங்கா சனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவின் மருமகன் ஜெனரல் தில்ஸ் வீரதுங்க, கனடாவிற்கான சிறீலங்கா தூதுவராக நியமிக்கப் - பட்டார். இதனை எதிர்த்து ஒட்டாவா, ரொறன்ரோ, மொன்றியல் தமிழர்கள் பலத்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டார்கள். “இலங்கையின் தூதுவர் பற்றி கனடியர்கள் கொந்தளிப்பு” என்ற தலைப்புடன் நியூயார்க் டைம்ஸ் பத்திரிகை (செப்டம்பர் 30, 1986) முன்பக்க செய்தி வெளியிட்டது. ‘என்பதுகளில் சித்திரவதை’ என்ற சர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் அறிக்கையில், சித்திரவதை இடம்பெற்ற நாடுகளில் ஒன்றாக இலங்கையும் அடையாளம் காணப்பட்டது என்பதை சுட்டிக்காட்டி ஜெனரல் தில்ஸ் வீரதுங்கவே இதற்கான காரணி என பிலிப் இரத்தினபாலா விவாதித்தார். இச்செய்தி கனடிய ஊடகம் அனைத்திலும் பிரதான செய்தியாக வெளிவந்தது.

1980களில் ஒட்டவாவில் எழுபதிற்கு மேற்பட்ட தமிழ் குடும்பங்கள் இருந்தன. சிறுவர்களுக்கு தமிழ் கற்பிப்பதற்காக 1988இல் சென். திரேசா ஆலய மண்டபத்தில் தமிழ்

(30ம் பக்கம் வருக)

அருள் தந்தை பிலிப்....

(29ம் பக்கத்திலிருந்து)

வகுப்புகளை இரத்தினபாலா அடிகளே ஆரம்பித்து வைத்தார். இரத்தினபாலா சிறுவனாக இருக்கும்போதே அவரது தாயார் நோயுற்று இறந்தமையினால் அவரும் அவரது மூத்த சகோதரர் வழக்கறிஞர் சொர்ணபாலா, சகோதரிகள் குணசீலி சேவியர், ஜெயசீலி கிறிஸ்தோபர், இளைய சகோதரர் விஜேயபாலா ஆகியோர் இவரது தந்தையின் உறவினர்களுடன் வளர்ந்தமை பற்றி அவர் நன்றியுடன் நினைவுறுவார்.

2014ஆம் ஆண்டில் பக்கவாத நோயினால் பாதிக்கப்பட்டு ஓட்டவாவின் ரிவர்சைட் பராமரிப்பு இல்லத்தில் வாழ்ந்த அவர் முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக தமிழ்ச் சமுதாயத்துக்கு ஆற்றிய பல்வேறு பணிகளைப் பாராட்டி, கனடா தேசிய தலைநகரத் தமிழர் சங்கம் (NCRTA) 2010ம் ஆண்டு வாழ்நாள் சாதனை சிறப்பு விருதினை வழங்கிக் கௌரவித்தது.

குலமுதலர்கள் போன்று இரத்தினபாலாவும் அவரது பக்க பலமாக இருந்த திரு. நா. சிவலிங்கமும் இன்று எம்முடன் இல்லை, ஆனால் அவர்களின் தரிசன வீச்சு இந்த நாட்டில் தமிழ்ச் சமூகம் ஆழமாக வேருன்றி வாழ பலவழிகளாலும் உதவியுள்ளதென்பதை நன்றியுடன் நாம் நினைவில் இருத்துவோம்.●

சென்னை புத்தகத் திருவிழா...

(13ம் பக்கத்திலிருந்து)

இந்தத் திட்டத்துக்குப் பெரும் பலம். 'சமீபத்திய கீழடி அகழாய்வுகள்', தமிழர்கள் மற்றவர்கள் நினைத்ததைவிடத் தொன்மையான ஒரு பண்பாட்டைக் கொண்டிருக்கின்றனர் என்பதை உலகுக்குக் காட்டின.

முதன்முதலில் அச்சிடப்பட்ட இந்திய மொழி தமிழ் என்பதும் அந்த நூல் ஒரு மொழிபெயர்ப்பு என்பதும் கூடுதல் சிறப்பு. அதன் தொடர்ச்சியாகவே தற்போதைய திட்டம். அதிகம் விற்கும் புத்தகங்கள் என்ற அடையாளத்தைவிட அவசியம் படிக்க வேண்டிய புத்தகங்கள் என்ற அடையாளத்தை இந்தப் புத்தகங்களுக்கு ஏற்படுத்த வேண்டும். திசைதோறும் தமிழ் செல்லட்டும். உலகின் பார்வை தமிழ் மீதான வியப்பில் விரியட்டும்! தொடர்புக்கு: asaithambi.d@hindutamil.co.in●

பீஜிங் ஒலிம்பிக்கில் நோர்வே முதலிடம் 26 பதக்கங்களுடன் கனடா 11வது இடம்

சீனாவின் பீஜிங்கில் கடந்த மாதம் நான்காம் திகதி முதல் இருபதாம் திகதிவரை இடம்பெற்ற குளிர்கால ஒலிம்பிக்கில், 37 பதக்கங்களை சுவீகரித்த நோர்வே முதலிடத்துக்கு வந்தது. இதில் தங்கம், வெள்ளி, வெண்கலப் பதக்கங்கள் முறையே 17-8-13 ஆகும். இரண்டாம் மூன்றாம் நான்காம் இடங்களில் ஜேர்மனி, சீனா, அமெரிக்கா, சுவீடன் ஆகிய நாடுகள் வந்தன. கனடா நான்கு தங்கம், எட்டு வெள்ளி, பதினான்கு வெண்கலப் பதக்கங்கள் பெற்று மொத்தம் 26 பதக்கங்களுடன் 11ம் இடத்துக்கு வந்தது. எல்லாமாக 91 நாடுகள் இப்போட்டியில் கலந்து கொண்டன.●

மே மாதம் 2ம் திகதி வருமானவரிப் படிவம் சமர்ப்பிக்கும் இறுதி நாள்!

பெரும்பாலான கனடியர் ஒவ்வொரு ஆண்டும் வரிப்படிவங்களை ஏப்ரல் மாத இறுதி நாளான 30ம் திகதிக்கு முன்னர் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். ஆனால், இந்த வருடம் 30ம் திகதி விடுமுறை தினமான சனிக்கிழமையாக அமைவதால் மே மாதம் 2ம் திகதிவரை படிவங்களை அனுப்ப முடியும். தபால் மூலம் இப்படிவங்களை அனுப்புவதாயின் மே மாதம் 2ம் திகதி அல்லது அதற்கு முந்திய தபால் நிலைய திகதி முத்திரை பொறிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். சுயதொழில் புரிபவர்கள் வரிப்படிவங்களை சமர்ப்பிப்பதற்கான இறுதி நாள் யூன் மாதம் 15ம் திகதி.●



YOUR PARTNER IN MORTGAGES



Dirresh Krishna, MBA, CMA, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)
Tel: 416.819.4373
accent@rogers.com



Ragavan (Raga) Ramanathan, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)
Tel: 416.579.7533
raga_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

இந்த மாத முக்கிய தகவல்களின் தொகுப்பு

ஒன்ராறியோ மாகாண வாகன ஸ்டிக்கர் கட்டணம் நீக்கம்

ஒன்ராறியோ மாகாணத்திலுள்ள வாகனங்களுக்கான வருடாந்த ஸ்டிக்கர் கட்டணத்தை மாகாண அரசு நீக்கியுள்ளது. பெரும்பாலான வாகனங்களுக்கு ஸ்டிக்கர் பெற வருடம் ஒன்றுக்கு 120 டாலர் செலுத்த வேண்டும். ஒன்ராறியோ வடக்குப் பிராந்தியங்களில் இக்கட்டணம் அறுபது டாலர்கள். புதிய அறிவித்தலின் பிரகாரம், ஒன்ராறியோவில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள 8.5 மில்லியன் வாகனங்களும் ஸ்டிக்கர் கட்டண நீக்கம் பெறுகின்றன.

தனிப்பட்ட பாவனைக்காக சொந்த வாகனங்கள் பாரம் குறைந்த பாரஊர்திகள், மோட்டார் சைக்கிள்கள், மொபெட் ஆகியவை இந்த வாய்ப்பை பெறுகின்றன. (If a person renewed the licence plate sticker for an individually owned passenger vehicle, light - duty truck, motor cycle or moped for the period March 1, 2020 to March 12, 2022 will receive a refund cheque in the mail)

2020ம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்துக்குப் பின்னான இரண்டு வருடங்களுக்கு ஏற்கனவே ஸ்டிக்கர் பெற்றிருந்தால் அந்தப் பணம் மீளளிக்கப்படும். இதற்காக விண்ணப்பிக்கத் தேவையிலலை. வாகன முகவரி மாறியவர்கள் மட்டும் மார்ச் மாதம் 7ம் திகதிக்கு முன்னர் புதிய முகவரியை அறிவிக்க வேண்டும். தகுதியானவர்களுக்கு ஏப்ரல் மாதத்தில் மீளளிப்புப் பணம் தபால் மூலம் காசோலையாக வழங்கப்படுமென மாகாண அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. தொழில் நிறுவனங்கள், தொழிற்துறை ஆகியவற்றில் பெயரில் பதிவான வாகனங்கள் இத்திட்டத்தில் அடங்க மாட்டா. இவ்விடயம் தொடர்பாக மேலதிக தகவல்கள் தேவைப்படின் 1-888-333-0049 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டு பெறமுடியும்.

400, 401 நெடுஞ்சாலைகளில் மின்னியக்க வாகனங்களுக்கு மின்வலுவூட்டும் நிலையங்கள்

ஒன்ராறியோ வழித்தடங்களைப் பயன்படுத்தும் மின்னியக்க வாகனங்களுக்கு (Electric Vehicles) மின்வலுவூட்டும் ஆறு நிலையங்களை மாகாண அரசு கடந்த மாதம் 23ம் திகதி புதிதாக நிறுவியுள்ளது. 400, 401 நெடுஞ்சாலைகளில் கேம்பிற்றிஜ் தெற்கு, கேம்பிற்றிஜ் வடக்கு, வெஸ்ட்லோண், டட்டன், ஓடிசா, நேப்பியன் ஆகிய இடங்களில் நிறுவப்பட்டுள்ளன. மின்னியக்க வாகனங்களுக்கு நிமிடத்துக்கு வலுவூட்ட முப்பது சதம்வரை கட்டணமாக அறவிடப்படுகிறது. ஒரு தடவை வலுவூட்டினால் சராசரியாக 150 கிலோமீற்றர்களுக்கு வாகனத்தைச் செலுத்த முடியும். இதற்கு ஏழு டாலர்வரை செலவாகும். Ivy Changing Network, Hydro One, Ontario Power Generation ஆகிய மூன்றும் இணைந்து வலுவூட்டும் நிலையங்களை நிறுவி மின்னியக்க வாகனங்களுக்கு சேவை வழங்கி வருகின்றன. ஒன்ராறியோ மாகாணத்தின் 23 இடங்களில் மொத்தம் 63 வலுவூட்டும் நிலையங்களை அமைக்க மாகாண அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

'ஓஹிப்' அட்டையை புதுப்பிக்க செப். 30 வரை காலஅவகாசம்

கொரோனா பேரிடர் காலத்தை முன்னிட்டு ஏற்கனவே காலாவதியான ஒன்ராறியோ சுகாதார ஓஹிப் அட்டையை இதுவரை புதுப்பிக்காதவர்களுக்கு மேலும் காலஅவகாசம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவைகளை கடந்த மாதம் (பெப்ரவரி) 28ஆம் திகதிக்கு முன்னர் புதிப்பிக்கவேண்டுமென முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால், இந்தத் திகதியை இந்த வருடம் செப்டம்பர் 30ஆம் திகதிக்கு வரைக்கும் ஒன்ராறியோ மாகாண அரசாங்கம் நீடித்துள்ளது. அதுவரையும், காலாவதியான ஓஹிப் அட்டைகளைப் பயன்படுத்த முடியும். படம் ஒட்டப்பட பச்சை நிற அட்டைகளும், சிவப்பு-வெள்ளை நிற அட்டைகளும் இக்காலத்தில் செல்லுபடியாகும். சேர்விஸ் ஒன்ராறியோ நிலையங்களுக்குச் செல்லாமல், ஒன்லைன் வழியாக அட்டைகளை புதுப்பிக்கலாம். மேலதிக தகவல்கள் தேவையாயின் 1 866 532 3161 என்ற இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும். இத்தகவல் தொடர்பான ஆங்கில வடிவம் வருமாறு:

Ontario Extends OHIP Card Renewal

The Ontario government is extending the requirement to renew health cards until September 30, 2022. Ontarians will continue to be able to use their expired health card, including a red and white health card, to access insured health care services. Health care providers can continue to accept expired health cards following the previous February 28, 2022 deadline. To make it easier and more convenient for Ontarians to renew health cards online, ServiceOntario is taking steps to enable online health card renewal using Ontario Photo Cards in the coming months. An individual who faces difficulties renewing their health card, for whatever reason, should contact Service Ontario at 1-866-532-3161.

பிராம்டன் முதியோருக்கு இலவச போக்குவரத்து

பிராம்டன் நகர எல்லைக்குள் வாழும் முதியோர்களுக்கு இந்த மாதம் முதலாம் திகதியிலிருந்து இலவச போக்குவரத்து சலுகையை பிராம்டன் நகரசபை வழங்கியுள்ளது. பிராம்டன் ட்ரான்சிற் என அழைக்கப்படும் பொதுப்போக்குவரத்தில் பிராம்டன் நகர எல்லைக்குள் வசிக்கும் முதியோர், அந்த நகருக்குள் ஒரு நாளைக்குள் எத்தனை தடவையும் கட்டணம் செலுத்தாது பயணம் செய்யலாம். இதற்கான முதியோர் அடையாள அட்டையைப் பெற விரும்பும் ஒன்ராறியோவாழ் முதியோர்கள் Brampton Transit இணையத் தளத்தில் தகவல் பெற முடியும். அல்லது, 905 874 5120 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொண்டும் பெறலாம். பிராம்டன் நகரில் வசிக்காத முதியோர்கள் பிறெஸ்கோ அட்டையை பயன்படுத்தி முதியோர் சலுகைக் கட்டணமாக 1.60 செலுத்த வேண்டும்.

Best
Catering



in
Town!



நகரில் சுவைகுன்றா உணவுகளுக்கு ஒரே இடம்



416 **NANTHA 1** (416 626 8421)

Brimley & Steeles - 4915 Steeles Ave. E.
Warden & Finch - 3268 Finch Ave. E.
Kipling & Steeles - 5010 Steeles Ave. E.

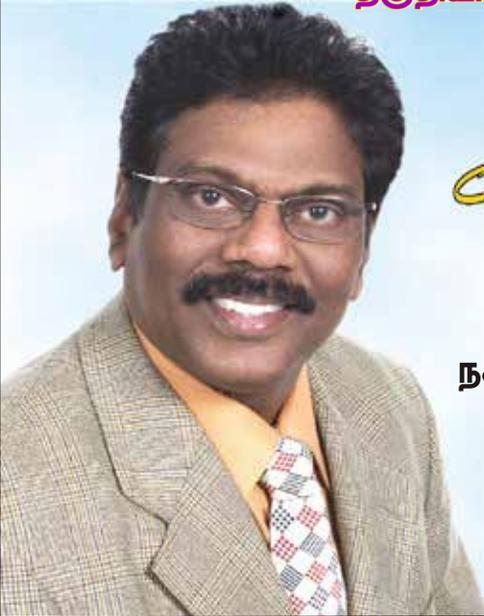
உங்களுக்குத் தெரியும்,

நம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..

தகுதியான வெற்றிகளுக்கான

தரமான தெரிவு

On high with your thoughts



PRO MAR Ltd.
AWARDS & PROMOTIONS

நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

இப்பொழுது
வீடு விற்பனைத்
துறையிலும்

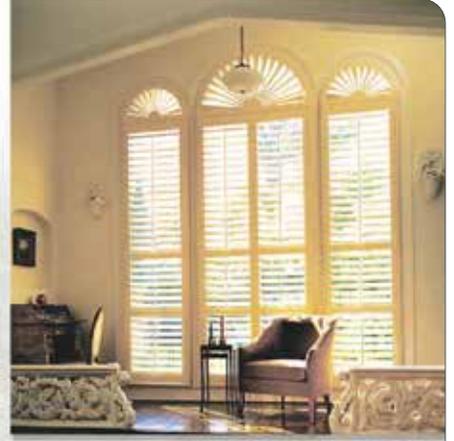
www.promarawards.com **416-291 2344**

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
(Midland & Finch) Scarborough, ON

416 321 6420



உங்கள்
இல்லங்களை
மாளிகையாக்கிட

அழையங்கள்
கேதா



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

தமது சிறப்பான சேவையினால்
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுலனம்



Dental Office

SCARBOROUGH

Kennedy / Finch Ave.

3852 Finch Ave. East
Suite 204 & 303
Scarborough, ON

Tel: 416-292-7004

BRAMPTON / MISSISSAUGA

Steeles / Hurontario

7920 Hurontario Street
Unit # 37
Brampton, ON

Tel: 905-457-1700

MARKHAM

Markham / 16th Ave.

(New Location)

9500 Markham Road
Unit # 107
Markham, ON

905-47 BRACE (27223)

“ஈரலில் கொழுப்புக் கூடிப் போச்சு” என்பது இப்பொழுது புதினமான கதை அல்ல.

“உங்கடை ஈரலிலை கொழுப்பு விழுந்திருக்காம்” என்று சொன்னதும் கொழு கொழு என மதத்திருந்த குண்டான மனிதரது முகம் தொய்ந்துவிட்டது.

“இதென்ன புதுக் கதையாக் கிடக்கு. வயித்துக்குத்து எண்டு உங்களட்டை வந்தனான். சலக் குழாயிலை கல்லு இருக்கும் போலை எண்டு ஸ்கான் பண்ண அனுப்பினியள். இப்ப எல்லாத்தையும் விட்டிட்டு ஈரலிலை கொழுப்பு எண்டு சொல்லுறியள்.”

உண்மைதான் இப்பொழுதெல்லாம் பலரது வயிற்றறையை வேறு தேவைகளுக்காக அல்லா சவுண்ட் ஸ்கான் செய்த (Ultra Sound Scan of Abdomen) ரிப்போட்டுகளைப் பார்க்கும்போது அவர்களது ஈரலில் கொழுப்பு என ஸ்கான் செய்த ரேடியோலஜி ரிப்போட் அனுப்புகிறார்கள். கொழுப்புள்ள ஈரல் (Fatty liver) இருப்பதாக அவர்கள் சொல்கிறார்கள்.

எவரது ஈரலிலும் சற்று கொழுப்பு இருப்பது இயல்பானதே. ஆனால் அதன் அளவானது ஈரலது நிறையின் 5%-10% சதவிகிதத்திற்கு அதிகமாகும் போதுதான் அதை கொழுப்புள்ள ஈரல் என்போம்.

ஈரலில் கொழுப்பு படிவதை இரண்டு வகையாகப் பார்க்கலாம்:

மதுவினால் ஏற்படும் கொழுப்புள்ள ஈரல், மது அற்ற காரணங்களினால் ஏற்படும் கொழுப்புள்ள ஈரல்.

மது உபயோகிக்கிறவர்கள் அமெரிக்காவில் மட்டும் 15 மில்லியன் மக்கள் இருக்கிறார்களாம்.

நாங்கள் குறைவில்லை. சராசரியாக அதிகளவு மது அருந்துபவர்கள் நாடுகளின் பட்டியலில் செக்ஸொஸ்லேவியா. பிரான்ஸ் மற்றும் ரஸ்யா மட்டுமே இலங்கையை முந்தி நிற்கின்றன. அதிலும் யாழ் மாவட்டம் போட்டியில் முன் நிற்கிறது.

இவ்வாறு அத்தமாக மது பாவிக்கும் அனைவருக்கும் (90%-100%) ஈரலில் கொழுப்பு வருவது நிச்சயம். தொடர்ந்து அதிகமாக மது அருந்துபவர்களில் மட்டுமின்றி குறிப்பிட்ட குறுகிய காலத்திற்கு அத்தமாக மது அருந்துபவர்களிலும் ஈரலில் கொழுப்பு ஏற்படக் கூடும். மதுவைத் தவிர்ப்பது மட்டுமே இவர்கள் அனைவருக்கும் அவசியமானதாகும்.



டாக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன்

ஈரல் கொழுப்பு நோய்

ஒரே குடும்ப அங்கத்தவர்களிலும் பரம்பரையாகவும் ஈரல் கொழுப்பு பிரச்சனை அதிகம் காணப்படுகிறது. குடும்பத்தில் நிலவும் மதுப் பழக்கமும், அதிகமாக அருந்துகின்ற பழக்கமும் இதற்குக் காரணமாக இருக்கலாம் என எண்ணப்படுகிறது.

மதுப் பாவனையைத் தவிர வேறு காரணங்களும் ஈரலில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தலாம். பொதுவாக எடை அதிகமாக உள்ளவர்களிடம் இது ஏற்படுகிறது.

தவறான உணவு முறை மற்றொரு முக்கிய காரணமாகும். ஈரல் கொழுப்புக்குக் காரணம் உணவில் கொழுப்பு அதிகமாக இருப்பதே என்பதை ஊகிப்பது சிரமமல்ல. அதிலும் முக்கியமாக ரான்ஸ் (Trans fats – trans fatty acids) கொழுப்பு முக்கிய காரணமாகும். இரும்புச் சத்து அதிகமாகும்போதும் இது நேரலாம்.

ஹெபரைரிஸ் பீ (Hepatitis B) எனும் வைரஸ் ஈரல் அழற்சியின் பின்னரும் இது ஏற்பட வாய்ப்புண்டு.

மது அல்லாத காரணங்களால் ஏற்படும் ஈரல் கொழுப்பு நோய்

இப்பொழுதெல்லாம் மதுவைத் தொடாத பலரிலும் காண முடிகிறது. இது பற்றியே இங்கு அதிகம் பேசுகிறோம். ‘மது அல்லாத காரணங்களால் ஏற்படும் ஈரல் கொழுப்பு நோய்’ (Non alcoholic Fatty Liver Disease -NAFLD) என்பார்கள்.

இது பொதுவாக ஆபத்தான பிரச்சனை அல்ல போதும் சிலரில் அது ஈரலில் அழற்சியையும் பின்னர் அதன் செயற்பாட்டுத் திறனையும் பாதித்து ஈரல் சிதைவு நோய் (Cirrhosis) ஆகலாம். அரிதாக ஈரல் புற்றுநோயும் ஏற்படலாம்.

காரணங்கள்

மது இல்லாமலும் ஈரலில் கொழுப்பு ஏன் விழுகிறது என்பதற்கான காரணங்கள் தெளிவாகத் தெரியவில்லை. ஆயினும் அதிக மற்றும் அத்த எடையுள்ளவர் - களிடமும் அதிகம் காணப்படுகிறது. இது பரம்பரையிலும் ஒரே குடும்பத்தவர் - களிலும் அதிகம் காணப்படுகிறது. பொதுவாக நடுத்தர வயதினரைப் பாதிக்கிறது. அத்துடன் கொலஸ்டரோல் அதிகரிப்பு, நீரிழிவு அல்லது நீரிழிவின் முன்னிலையும் சேர்ந்திருப்பதுண்டு.

வைரஸ் ஈரல் அழற்சி நோய்கள், சில மருந்துகள், போசாக்கற்ற உணவு முறை, திடீரென எடை குறைதல் போன்றவையும் காரணமாகலாம்.

உணவு முறையே முக்கிய காரணம்

எடை அதிகரிப்பதற்கும், ஈரலில் கொழுப்பு விழுவதற்கும் அதிக கொழுப்புள்ள உணவுகள் பிரதான காரணமாகும். அதிலும் முக்கியமாக ரான்ஸ் (Trans fats – trans fatty acids) கொழுப்பு அதிக பாதிப்புகளை ஏற்படுத்துகிறது. பெரும்பாலான கடைப் பண்டங்களிலும், துரித உணவுகளிலும் இது அதிகம் இருக்கிறது.

தாவரக் கொழுப்புகளை (எண்ணெய்கள்) திடமானதாக ஆக்குவதற்காக ஹைட்ரஜனை தயாரிப்பாளர்கள் சேர்க்கும்போதே Trans fats உருவாகிறது.

(அடுத்த இதழில் ட்ரான்ஸ் கொழுப்புப் பற்றி விரிவாக பார்க்கலாம்.) ●



15 years of Success
500+ Agents



Selva Vettyvel

Broker of Record

416.568.4301

HomeLife/Future Realty Inc.,
Brokerage

Rishani Vettyvel

BARRISTER AND SOLICITOR

BBA, LLB, LL.M

Real Estate Law



Vettyvel Law
Professional Corporation

416.261.1544

Affordable Condo Town House in Oshawa

Simcoe St./Conlin Rd.,
Near University

Bedroom: 3
Washrooms: 3
3 Years New



A Great Investment Property!
* Amazing Opportunity
Within Reach In Northern Oshawa**



For More Information
Please Call



Kamal Navaratnam

Sales Representative

Direct: **416-450-2424**

E mail:kamal@kamalrealtor.ca



Realty Inc., Brokerage

RE MAX Community Realty Inc.
Brokerage

1265 Morningside Ave., Suite 203
Toronto, ON M1B 3V9

Office: 416-287-2222

Fax: 416-2824488

Independently Owned and Operated

Trusted and reliable services